DIABIERNA 25 JULI 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

PLACA

Como 36% di poblacion ta spaar menos

The STEM Embassy cu evento na Universidad di Aruba



ORANJESTAD (AAN) LeAnn Tromp, di The STEM Embassy□ a anuncia un evento titular □Ki□ta bo stem?□, cual no ta nifica bo bos, sino □Science, technology, engineering and mathematics Camp□. E lo tuma lugar e dianan 28, 29 y 30 di Juli awo, na Universidad di Aruba, y e ta dirigi na hobennan den edad di 12 pa 21 aña. *Mas detaye di esaki awe den DIARIO na Pagina 7.*

Turismo di Merca a keda stabil den prome mita di 2025 y crece cu 3.3%

Segun CEO Ronella Croes di ATA

- *Turismo di Aruba ta bayendo bon*
- *'Booking Window' si a bira poco mas corto*

Hulk Hogan a fayece



CLEARWATER, Florida: E noticia a plama mundialmente cu e persona Terry Bollea, conoci pa tur hende como Hulk Hogan, a fayece na Florida. E tin 71 aña di edad.

Su fayecimento a socede debi na un paro cardiaco. Paramediconan a wordo yama pa su cas, pero nan no por a haci nada mas. Su fanaticonan di mundo di Lucha Liber, y tambe di su presentacion den cine, a bira hopi tristo.

Diesun studiante a bay core stage pafo di Aruba y a siña y traha





ORANJESTAD (AAN): Un total di 11 studiante a biaha cu algun docente di Colegio EPI, y asina a core stage pafo di Aruba, loke a inclui trahamento. Esaki a base di un programa internacional den cual scol ta participa. E ta un soño cu scol tabata tin, di por a bay den exterior. Prome nan a kere cu ta un of dos mucha so por a bay, y nan ta contento cu ta 11 studiante nan a logra y den futuro nan ta pensa di manda 20 cu e programa internacional aki. *Mas detaye na pagina 11.*

Minister Dowers a expresa aprecio pa trabaonan di Fundacion "Tur Cos Ta Posibel" den KIA





ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a tene un encuentro di introduccion cu Sra. Claire Brown, fundador di e fundacion "Tur Cos Ta Posibel" (TCTP). E reunion aki tabata den cuadra di colaboracion internacional, specificamente relaciona cu e programa Erasmus+ di Union Europeo, cu ta ofrece fondo pa entre otro, proyectonan innovativo den KIA, particularmente enfocando riba hubentud.

Tur Cos Ta Posibel, cu a formalisa su structura como un Stichting na 2019, ta un organisacion chikito pero comprometi profundamente cu e desaroyo integral di hubentud. Nan ta traha riba tereno di deporte, arte, cultura y inclusion social, y nan mision ta empodera hubentud y organisacionnan local pa logra nan potencial.

Actualmente, TCTP ta activamente presente den Instituto Coreccional KIA atraves di un proyectonan boluntario Europeo (ESC), tanto a largo plaso como den TEAM activities. E proyecto BAM (Barbering, Art & Mechanics), ta dura tres siman y tin como meta pa motiva hobennan deteni entre edad di 21 y 30 aña, den e seccion di hende homber, cu actividadnan recreativo y profesional.

Durante e encuentro, a intercambia pensamento riba e siguiente programanan cu ta alinea cu e vision di Gabinete AVP-Futuro, pero tambe a delibera riba un MoU nobo cu lo kier firma den futuro cercano. Ademas a papia riba participacion di e fundacion TCTP pafo di KIA cu ta sirbi comunidad, principalmente pa e muchanan cu ta vulnerabel pa cay den mal caminda.

Minister Dowers a expresa su aprecio pa e esfuerso di TCTP, particularmente su papel den inspiracion y transformacion den bida di hobennan deteni.

Ministerio di Husticia ta compromete pa sigui busca aliansa strategico cu fundacionnan manera Tur Cos Ta Posibel, cu ta pone den practica e balornan di un segundo oportunidad, educacion alternativo y reintegracion real.

Hulanda a detene cuatro sospechoso pa caso di cocaina haya den pisca putri

ROTTERDAM: Un caso cu a keda raporta casi un aña pasa, a sigui wordo investiga door di Polis y Recherche na Rotterdam, y awor numa autoridad a confirma cu luna pasa nan a logra haci detencion den e caso.

Pa e captura di 200 kilo di cocaina cu tabata scondi den pisca putri, cual a socede na Augustus 2024, a detene awor 4 sospechoso. E cocaina a wordo descubri door di Polis aña pasa, ora cu nan a ricibi yamada di ciudadanonan cu ta keha di holor stinki cu ta wordo sinti den un area di Rotterdam-West. Polis a usa na nanishi pa purba localiza e fuente di holor.

Den un edificio den Dulderstraat, nan a bin descubri un cargamento grandi di pisca cu tabata putri, y den cada uno di e pisca morto tabatin cocaina scondi.



En total a confisca 200 kilo di cocaina. E piscanan tabata corta y habri, y yena cu cocaina. E piscanan tabata parce di ta poni den freezer, pero ora cu Polis a haya, ya nan tur a dirti y cuminza putri. Polis a haya algun saco tambe den e edificio cu cocaina y tambe un arma di candela.

Cuatro homber a wordo deteni na Juni 2025, y nan ta ser acusa di ta envolvi den e droga aki scondi den pisca. Polis a opta pa no divulga e detencion, pasobra e caso tabata keto bay bao investigacion. E cuatro sospechosonan ta procedente di Schiedam, Purmerend, Diemen, y Amsterdam, y nan edad ta entre 31 y 61 aña di edad. Huez Comisario a duna ordo pa nan aresto wordo prolonga, excepto uno di nan kende por a bay cas pero tin di warda su caso bin dilanti. E investigacion keto bay ta andando.

AANKONDIGING

Land Aruba

Op 16 juli 2025 heb ik, Mervine G. Geerman , belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 honderdèènenzestig (161) dwangschriften betekend aan **– Alan Hernandez (8), erven Lidia Wever (10), Julio Davila Pacheco (3), Johnny Duarte Escalante (6), Jersey Dirksz (6), Yeni Lugo Pastor (5), Eddison Mademilia (32), Marcelo Inzirillo (91) -, voorheen wonende te Aruba thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba**, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd



Departamento di Impuesto

Ronella Croes, CEO di ATA:

Turismo di Merca a keda stabil den prome mita di 2025 y crece cu 3.3%

• Turismo di Aruba ta bayendo bon
• 'Booking Window' si a bira poco mas corto



midi esaki. "Nos ta bay na tur operador den diferente mercado cu ta bende Aruba, nos ta bay na e aerolineanan wak con e demanda ta bayendo, y tambe na hotelnan wak con e grado di ocupacion y demanda ta bayendo. Y, incluso, nos tin diferente combersacion cu operadornan na Aruba, tambe", CEO di ATA a indica. Croes a duna di conoce cu siman pasa ATA tabata tin reunion (cu stakeholders), den cual nan a papia di Nort America, y eynan nan a pasa den henter e sala y a puntra cada un di su socionan, incluso tur operador, con ta bayendo.

"Y loke bo ta haya si, ta cu tin hopi negoshi ta drentando mas cerca di fecha di biahe. Pues, den terminologia di turismo nos ta papia di e 'booking window'. E booking window pa Aruba, normalmente ta tres luna for di Merca, y aworaki por mira cu esaki ta hopi mas corto. E hendenan ta tuma mas tempo, prome cu dicidi cu ta bay efectua un biahe, y 'ok, laga mi haci e pago'. Pues, esey tur nos socionan ta mira. No ta algo di awo, pero na Mei caba, nos a cuminza señala esaki", Ronella Croes a expresa.

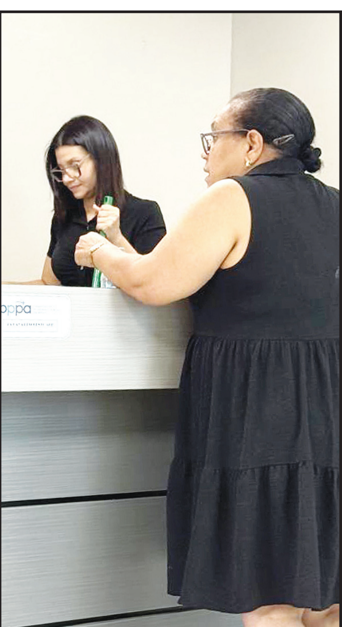
Ronella Croes ta mira esaki como e refleho di un cambio cu por bisa enberdad, cu hendenan ta un tiki mas cauteloso prome cu nan tuma e decision. "Pero cu nan ta tuma e decision. Si! Si nos wak e prome mitad di e aña aki, nos por mira cu Aruba su turismo a crece cu 3.3%, bo por mira



un Merca cu a keda stabil; y mi ta bisa stabil den termino di proyeccionnan cu nos a bin ta haya, unda cu varios destino den Caribe, no tur, pero varios y sigur esnan cu ta mas grandi, ta mirando un reduccion di turismo for di Merca, y Aruba ta manteniendo locual nos sa cu a logra aña pasa, cu ta un mercado hopi fuerte", Ronella Croes, CEO di ATA, a splica.

El a agrega cu mester tene cuenta cu ora di papia di Merca, tambe tin cu corda cu nos mes akinan, nos ekipo na Aeropuerto, ta haci un esfuerzo inmenso pa por acomoda vuelonan, mirando e capacidad limita, principalmente na e momentonan peak di e mercado Mericano. "Pero contal, Merca a keda stabil", Ronella Croes, a señala.

Kiwanis Club of Aruba yudando cu bista di muchanan

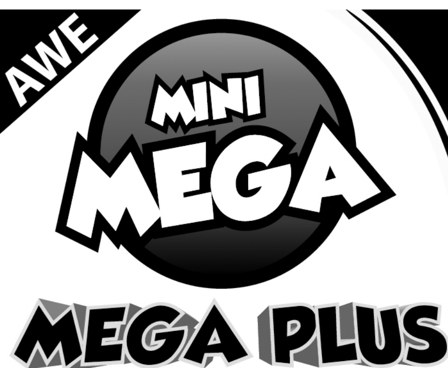






ORANJESTAD (AAN): Algun tempo pasa, Kiwanis Club of Aruba a lanza e proyecto "Bon Bista". E ta un iniciativa di alcance comunitario enfocando riba salud di wowo di muchanan, y a haci esaki den colaboracion cu e compania Aruba Vision Center (AVC). E proyecto impactante aki tin como meta pa suministra test di wowo, y bril di bista gratis na e muchanan den necesidad na Aruba. Desde lanzamento di e proyecto aki, Aruba Vision Center a haci test di bista na 36 mucha, y a base di esaki a haya sa cu 24 di e muchanan tabatin mester di bril di bista. E resultadonan aki ta pone enfasis riba e importancia fundamental pa detecta y interveni trempan pa asina sigura exito na scol y desaroyo di e muchanan aki.

Via di e proyecto "Bon Bista", Kiwanis Club of Aruba y AVC ta sigui traha hunto pa empodera muchanan di Aruba di e bon vision cu nan mester pa progresa.

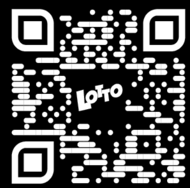


Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 420.000,-

*Afl. 290.000,- + Afl. 130.000,- extrá

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO



Parametronan pa bon informacion riba situacion mundial ta tambalea

Mundo actual incapaz pa produci un pronostico pa futuro

Riba tur tereno tin incertidumbre cu falta di direccion di dirigentenan

Politica y economia internacional ta sconde un crisis di magnitud enorme

ORANJESTAD(AAN)—Na momento cu den informacionnan di dirigentenan di paisnan y di mundo, e capacidad pa entrega informacion clave y corecto no ta existi, mester papia di un incertidumbre cu na su turno ta indica cu un crisis di magnitud enorme ta e realidad mundial.

Un crisis ta manifesta e realidad, cu hende no ta capaz pa traha plannan basico concreto pa futuro sin menciona factornan cu ya ta amenaza na horizonte y tin probabilidad grandi di destrui planificacion, cu na su turno ta exigi pa traha tambe planificacion alternativa.

2025 a habri cu e certeza cu cualkier momento mundo por conoce un guera, pa cual mundo mester prepara.

Pa Pueblo ta debidamente informa, mester tin plannan alternativo di tur pais, cu ta duna Pueblo e informacionnan corecto di posibel desaroyonan, pa asina e mayornan cu mester manda yiu school, empresanan cu mester duna hende trabou, ancianonan cu mester mira con nan ta haci cu nan pensioen, personanan cu ta dicidi cu Hulanda ta un bon alternativa ora problema bati na porta, por prepara nan mes pa situacionnan cu por presenta.

Cifranan actual di economia mundial y di economia di Aruba tambe, ta mustra den direccion di cambio.

Ora papia di economia y sigur e aorta, e ader mayor di economia, ta papia di turismo cu ta wordo bida a sigui crece na e momentonan aki.

Na varios momento a splica cu no ta trata di e cantidad di pasahero cu a drenta pero di e cantidad di placa cu turismo ta genera den cada sector di turismo, cu su propio indice di posibilidadnan.

Ora pone informacionnan di Aruba hunto, imediatamente un persona cu ta conoci cu turismo, ta yega na e conclusion cu tin algo andando ya cu tipo di turismo cu ta percura ainda pa papia di un aumento di turista, ta consisti di turistanan cu lo gasta menos na Aruba y asina lo percura pa menos entrada.

Democracia ta exigi pa Pueblo ta bon informa y manera ya bisa, pa Pueblo di Aruba ta bon informa, informacion internacional mester wordo analisa pa Pueblo dor di dirigentenan di Aruba.

Uno di e parametronan cu mas ta duna indicacion di stabilidad of falta di stabilidad den mundo di turismo, ta prijs di petroleo cu atrobe a baha pa drumi den braza di e cifra 70 Dollar pa baril.

Un prijs sumamente abou cu lo haci cu atrobe por bisa Pueblo cu prijs di gasolin ta baha, pero tambe ta mishi cu e ambiente di stabilidad mundial, cu ta muriendo un mal morto.

No tin stabilidad na mundo debi na e amenaza di guera, pero tambe na problemanan serio cu ta manifesta nan mes na paisnan cu economianan cu ta determinante pa economia mundial.

Pa loke ta trata Aruba, pone gobernacion di Aruba un banda y ban pa Gobierno di Reino cu ta enfrenta eleccion cu no ta duna un direccion directo ainda pa su resultado exacto.

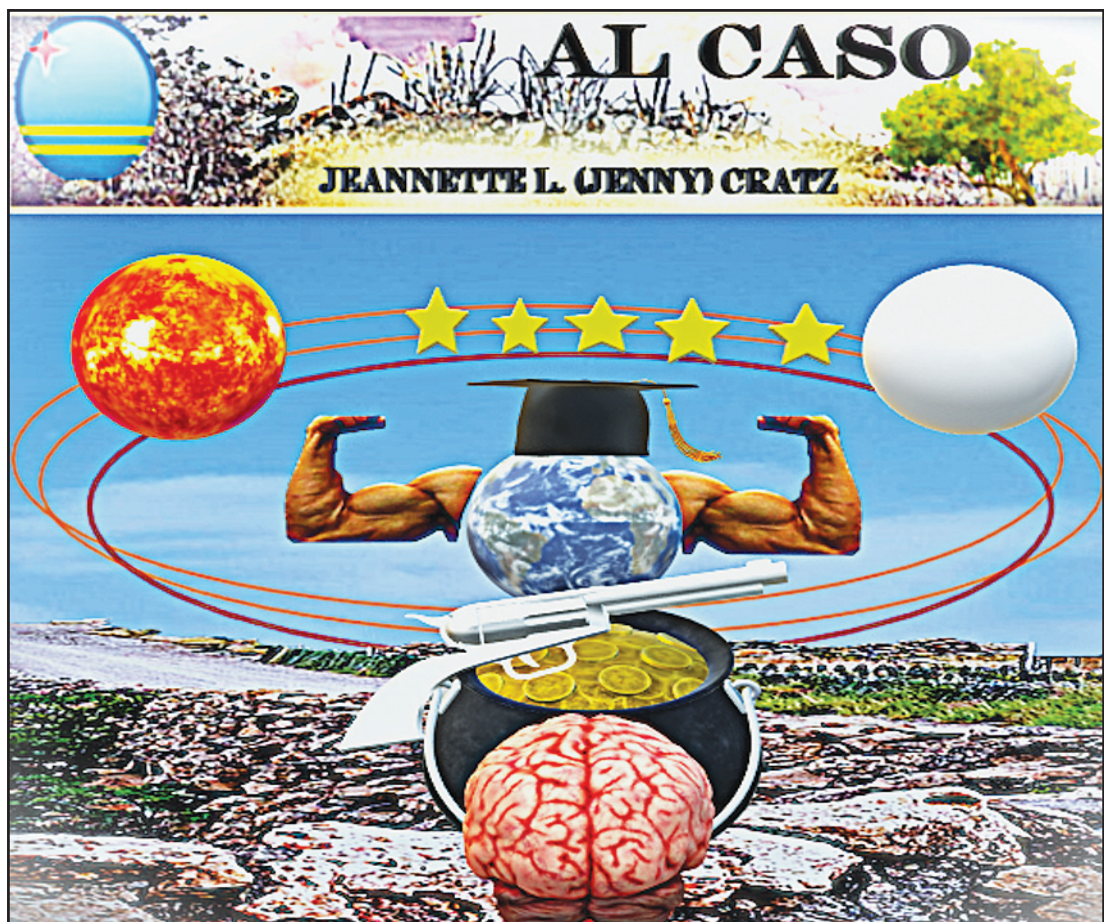
E eleccion Hulandes ta tuma lugar na un Europa, cu aparentemente tin problema si e bay rumbo solo of luna den un situacion mundial, cu ta produci cifranan hororoso di sufrimento y destruccion di e ser humano.

Situacionnan cu por rementa cualkier momento ta keda dilanti porta di Aruba, cu ta sigur den estado di alerta cu Venezuela no solamente pa un persona perdi pero pa situacionnan mucho mas peligroso y dramatico pa cual tambe DIARIO a adverti Aruba. Pa colmo awor sangura a dicidi pa adverti cu el a bolbe cu maleza, mientras mundo ta pendiente di e Covid-19 entre otro, cu ainda no a pasa pa historia.

Mientras parametronan, desaroyonan cu ta decisivo, ta papia di un aumento total di inseguridad mundial, e Pueblo mester ta bon informa.

Na e momentonan aki e cerebro humano mester haya oportunidad pa realmente dirigi curpa di tur hende na mundo, pa asina hende por uza su propio capacidad pa prepara pa un segundo final dificil di 2025 pa no papia mes di 2026.

Awor aki pinta un imagen falso di progreso na Aruba, cu forza di body builder den e situacion mundial, ta destrui e mentalidad necesario pa Pueblo uza su mente y su capacidad pa confronta e crisis mundial.



Profesionalnan cu a sigui estudionan necesario awor mester sostene e base cientifico di un comunidad uni pa haciendo uzo di mihor talentonan, manera a pasa durante pandemia, atrobe percura pa Aruba por sigui cana.

Na e momentonan aki e brazanan fuerte cu Aruba mester, ta di e gremionan cu mester haya atencion pa duna nan aporte na nan pais.

E placa cu tin disponibel mester wordo uza no pa metanan politico pero pa asegura cu Aruba por ta bon prepara den un futuro, reconociendo cu Aruba no ta capaz pa midi kico Augustus 2025 lo por trece.

Liderazgo awor ta exigi pa confronta criminalidad internacional cu ta aumenta den e crisis mundial, cu tension serio na paisnan Latino Americano caminda e destino di esnan cu a huy pa Merca pa scapa di Nicolas Maduro, ta desconoci.

DIARIO tin e deber pa informa Aruba. Na momento cu tur informacion local y internacional cu drenta ta papia di un situacion cu por cambia cualkier momento, DIARIO mester bati alarma pa papia di un crisis pasobra tur informacion cu drenta como noticia pa splica e Arubiano pakico Aruba mester ta prepara, tin e frase cu ta splica cu mester cuenta cu desaroyonan inespera por trece cambio di un minuut pa otro!

Pues awor Aruba mester ta bon prepara y informa.



Weekly SPECIALS

25 JULY - 31 JULY '25



STRAWBERRIES FRESH 1LB



BLUEBERRIES



AVOCADO (AWAKATI)



GRANDANO GERIJPT 45 KAAS



ARDENNER (BOTERHAMWORST)



CHOBANI YOGURT GREEK MANGO 5.3OZ



CHICKEN THIGHS BONELESS



GROUND LAMB



TANDOORI CHICKEN

*Promocion ta valido desde 25 di juli pa 31 di juli 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Minister Wyatt-Ras a bishita Stichting Eliezer pa fortalece apoyo pa rehabilitacion y salud mental





ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister di Salubridad, Asuntonan Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion, drs. Melvin Wyatt-Ras, a bishita e facilidadnan di Stichting Eliezer, caminda el a wordo ricibi pa director sr. Gino Frans y su team di maneho pa un rondleiding y presentacion detaya.

Stichting Eliezer ta un centro di rehabilitacion specialmente destina pa sernan masculino cu tin problemanan di adiccion of problema di salud mental. E centro ta ofrece opname y guia a base di principionan di e evangelio, enfoca riba restauracion, desaroyo personal y preparacion pa reintegracion den sociedad como ciudadano responsabel y exitoso.

Durante e bishita, Minister Wyatt-Ras a haya e oportunidad pa wak diferente parti di e facilidad: cushina, cafetaria, area recreativo, y espacio di estadia pa habitantenan. Tambe e centro ta uza animalnan manera burico y turtuga como parti di terapia, den un ambiente natural, rondona di naturalesa, arte indjan y un trankilidad cu ta stimula bienestar.



AANKONDIGING

Bij beschikking van 27 mei 2025 behorend bij AUA202500438 EJ van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is **Franklin Gregory Ramphis ECKMEYER** geboren op 28 november 1961 in Aruba en wonende in Aruba benoemd als curator van **Franco Franklin Gregory ECKMEYER**, geboren op 30 mei 1988 in Aruba en wonende in Aruba.

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder.





Actualmente, Stichting Eliezer ta brinda cuido na 25 habitante, adapta na nan necesidad individual. E director y su famia mes ta biba riba e tereno, pa crea un ambiente di seguridad, comunidad y structura familiar. Aparte di terapia cu naturalesa y bestia, orientacion spiritual tambe ta forma parti integral di e proceso di rehabilitacion.

Minister Wyatt-Ras a expresa su admiracion y respet pa sr. Frans, su famia y tur e empleadonan, pa e entrega y amor cu nan ta pone den un trabou tan noble y vital. E minister ta kere den colaboracion continuo y sosten structural y humano, pa fortalece e impacto positivo cu Stichting Eliezer tin den nos comunidad.

"Esnan cu ta lucha cu dependencia tambe ta parti di nos comunidad. Adiccion ta un malesa, y cu cuido adecuado, cada persona merece un segundo oportunidad pa por logra un bida digno y yena cu proposito," Minister Wyatt-Ras a conclui.

E bishita ta forma parti di un serie di bishita y colaboracion cu instancianan cu ta ofrece cuido directo na esnan vulnerabel den nos comunidad. Minister Wyatt-Ras ta compromete pa sigui sostene e red di apoyo humano y inovativo cu Aruba tin riba su teritorio.













LeAnn Tromp, di The STEM Ambassy:

The STEM Embassy ta organizando un evento special na Universidad di Aruba

• Riba dianan 28, 29 y 30 di Juli awo

ORANJESTAD (AAN) LeAnn Tromp, di ‘The STEM Embassy’ a duna di conoce den entrevista cu Matutino DIARIO, cu nan ta planeando un evento cu yama “Ki’ta bo stem?”, cual no ta nifica bo bos, sino “Science, technology, engineering and mathematics Camp”. E lo tuma lugar e dianan 28, 29 y 30 di Juli awo, na Universidad di Aruba, y e ta dirigi na hobennan den edad di 12 pa 21 aña.



LeAnn a splica: “Esaki ta e cuatro ramonan cu ta birando mas popular awendia, tin hopi mas estudio den esakinan y hopi mas trabao tambe. Nos kier duna e muchanan diferente tayer di trabao, den e ramonan aki, p’asina duna nan un tiki mas di confianza si nan kier bay studia esaki den futuro. Hasta si nan ta pensa despues di dos workshop cu esaki no ta pa nan, e ta ok. Alomenos nos a duna nan informacion pa nan sa precies kico esaki ta”.

LeAnn a relata cu añanan pasa nan a haci diferente evento. Na 2022 y 2023 nan a haci “Ki’ta bo stem?” y na 2024 a realiza un Hackathon, y tabata tin un competencia di robotics tambe.

“Nos a wak cu hopi mas mucha tin interes den esaki, anto mayornan tambe ta haya hopi bunita cu e muchanan tin algo pa haci pafo di scol. Pasobra na scol nan ta siña basta pero no ta traha dje hopi ey cu nan man, y esey nos kier pa e muchanan siña mas”, LeAnn Tromp a bisa.

El a comenta cu hopi di e muchanan awendia sa kico nan kier haci, pero sigur tin un par cu ainda no tin idea. “Principalmente muchanan mas jong, 12,13,14 aña ta djis nan kier sa un tiki kico e ta, y ora nan haya sa y wak cu esaki ta algo pa nan, nan ta sigui investiga, anto ora ey na scol nan ta scoge un pakete cu e vak ey aden”, Tromp a indica.

Pa mas informacion tocante e tayernan di trabao por subi e website: thestemembassy.com. Tambe por bay riba facebook of instagram y por sign up pa e evento.

Dia 30 anochi nan a invita diferente compania pa nan bin cu nan booth pa duna e muchanan mas informacion tocante ki trabao tin na Aruba, kico nan tin cu studia pa, por ehemplo, tin un trabao den un di e companianan aki, y e muchanan mes cu a participa den e tayernan, por mustra pueblo, nan famia, etc., kico nan a haci, kico tur nan a traha den “Ki’ta mi STEM?”



















BACK TO SCHOOL
CACHI CACHI
1 GANADOR GARANTISA
Afl 1.000,- TUR DIA!
CON PA HUNGA
CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 NUMBER GRATIS!
SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DEN SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM
Afl 1 • 1 NUMBER GRATIS!
Afl 2 • 2 NUMBER GRATIS!
Afl 3 • 3 NUMBER GRATIS!
Afl 4 • 4 NUMBER GRATIS!
MAS BO INVERTI, MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!
www.lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida...
CAMPAÑA TA VALIDO DESDE 1 DI JULI PA 31 DI JULI 2025

Marina Frances a confisca casi 5 ton di cocaina riba Lama Caribe



PARIS: Riba Diamars oficialmente Ministerio di Defensa na Paris, a anuncia cu Marina Frances a logra di intercepta y confisca casi 5 ton di cocaina riba lama dia 15 di Juli 2025 cu a pasa.

Nan a intercepta e droga aki cu tabata wordo transporta riba un barco riba awanan internacional den area di Barbados. Pa loke ta 2025, esaki ta un aña record di droga cu Francia ta interceptando riba lama.

Riba e barco ey cu e droga a aresta diescinco persona, di cual mayoria ta di nacionalidad di Serbia. Nan a wordo aresta y entrega na Polis Frances na Fort-de-France na isla di Martinique.

Elmar su 'Electra Discovery Tour pa muchanan' a bishita Dakota





















ORANJESTAD (AAN): Un dia electrificante a tuma lugar na YMCA Dakota, caminda Elmar a trece un ambiente yen di curiosidad y creatividad pa e muchanan di kids camp durante e Electra Discovery Tour; un experiencia educativo cu ta haci educacion riba electricidad bira un aventura.

E muchanan a hunga weganan electrico, subi riba un bucket truck, y scucha storianan fascinante tocante trabou riba e red bou di tera. Pa hopi di nan, tabata e prome biaha cu nan por mira di cerca con tecniconan ta traha pa mantene Aruba ilumina.

E tour no ta solamente un actividad durante vakantie, e ta parti di un mision mas grandi: NV Elmar ta spera cu Electra Discovery Tour lo keda den e memoria di e muchanan y motiva e proximo generacion pa aprecia e balor di energia y explora un carera como electricien y den ingenieria.

Siguiendo e exito di awe na YMCA Dakota, Electra Discovery Tour lo continua su recorido den mas kids camps rond di nos isla, pa finalmente cera cu un experiencia unico na Elmar Oranjestad.

Masha danki na YMCA Dakota pa invita Elmar.

Atraco arma riba Supermarket na St. Maarten

PHILIPSBURG: Polis na St. Maarten ta investigando un atraco arma cu a socede den oranan di anochi na Victory Supermarket. Banda di 9:05 pm, dos homber a yega riba un Scooter na e negoshi. Drentando e lugar, mesora e sospechosonan a menaza e cashier y a cuminza exigi placa.

Bao di presion enorme, e cashier a entrega tur placa cu e tabatin, y asina e dos hombernan na careda a a sali y desaparece cu un suma di placa. Ningun hende a keda herida durante e atraco.

Team di Atraco ta investigando y acumulando tur security video den e area, y ta hayando informe di testigonan pa yuda soluciona e atraco.

Waya a kibra y pesey coriente a bay na Jamanota

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranson anochi trempan, cu varios cas y negoshi den area di Jamanota y vecindario a keda sin coriente. Mesora personal di NV Elmar a move pa e sector pa purba na haya sa e fuente di e storing aki.

A bin descubri cu waya di voltahe halto a kibra, y esey ta rekeri trabao di reparacion. Pero pa haci esey poco despues di 7:00 pm, mester a desconecta coriente pa mas sector eybanda, e.o. te banda di Macuarima pa asina e reparacion por wordo haci na forma safe.

E trabao a keda cla den algun minuut, y ya caba pa 7:40 pm a pone coriente bek pa tur e zona.



THE CASINO AT
ST REGIS
ARUBA

Exquisite Bingo

Starting Saturday, August 2nd, 2025

Every Saturday and Sunday at 8:30 AM. Casino doors open at 7:30 AM. Buy-in: $20. Buy 2 bingo games, get the 3rd on us. Limited capacity available.

Bingo pre-sale: Every Friday and Saturday from 3:00 PM - 8:00 PM.

$5,000 in total prizes

Game 1 $150
Game 2 $150
Game 3 $200
Game 4 $300
Game 5 $500
Game 6 $700
Game 7 $1,000
Game 8 (51 calls & up) $2,000
Within 50 calls, Progressive Jackpot

Progressive Jackpot starting at
$25,000

For more information, visit the Casino VIP Desk or call us at +297 281-2374

The Casino at St. Regis Aruba reserves the right to modify or cancel this promotion at any time. Must be over the age of 18 years.
The Casino at St. Regis Aruba encourages responsible gaming.

Polis na Brasil a confisca 500 buki falso di Keintura Geel di Suriname



BELEM: Durante un operacion di Polis y Ministerio Publico e siman aki, a tene razzia na algun adres y a logra di intercepta y confisca un total di 500 buki falso di Keintura Geel di Suriname.

E material ta mustra di ta basta identico na e bukinan di vacunacion cu Ministerio di Salubridad Publico di Suriname ta otorga, cu ta e unico instancia autoriza pa haci entrega di e bukinan oficial.

Ta parce cu delincuentenan a decidi na traha buki falso. E bukinan aki a wordo haya scondi den un auto unda cu nan a tene razzia. Polis Federal di Brasil ta convenci cu e bukinan aki ta wordo uza pa permiti entrada di viaheronan mas facil for di Suriname pa drenta Brasil.



E razzia na Belem tabata resultado di un investigacion den buskeda di esnan responsabel pa produccion y distribucion di documentonan falso di tur tipo, y asina trata di desmantela un organizacion criminal cu ta activo den migracion ilegal den parti nort di Brasil.

Relaciona cu e razzia, Polis a arresta dos muhe relaciona cu e caso aki. Un di e muhenan ta di nacionalidad Brasileño, y e otro muhe ta Surinameño. Nan detencion ya caba a wordo prolonga.

Registracion a habri pa evento di Ride4Kids 2025 di Kiwanis Palm Beach

ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Palm Beach Aruba a caba di anuncia nan di 5 edicion di Ride4Kids 2025. Mirando cu e edicion di ultimo añanan tabata sumamente exitoso, Kiwanis Palm Beach Aruba a habri registracion caba.

E evento di recauda fondo aki lo bay ta Diadomingo 24 di Augustus 2025. E evento anual aki di Kiwanis Palm Beach Aruba ta encera un buelta completo rond di e isla di Aruba ariba bicicleta. Esaki a resulta di ta un manera creativo y innovativo pa recauda fondo pa asina e club por cumpli cu su proposito di yuda comunidad, pero alavez promoviendo un estilo di bida saludabel.

E actividad lo start marduga, esta pa 2:00 am y ta finaliza te mainta, esta 10:00 am. Cada kilometer cu bo core, ta yuda recauda fondo pa mas di 200 mucha den necesidad. Bo ta core bicicleta y haci educacion accesibel pa e muchanan aki. Corda cu tur ganashi lo bay directamente na asisiti e muchanan den comunidad. Corda registra trempan pa bo ta sigur di bo cupo, y pa haya e uniform oficial di e evento.

Esnan cu kier registra pa e Ride4Kids 2025 aki por haci esey na e website:
www.bit.ly/2025ride

Comunidad por contribui na e proyecto aki door di simplemente manda un email ariba ride4kids@kiwanispalmbeach.com y menciona cu bo persona kier contribui cu un suma di placa. E committee organizador lo manda un email pa bo persona pa asina bo por formaliza bo donacion door di menciona cua di e miembronan y cu cua suma bo lo kier sponsor.



Futbol coach na Colombia a menaza 4 mucha y abusa nan sexualmente





CARTAGENA: Un caso hopi sensitivo, pero alavez repudiabel di violencia sexual a keda registra na municipio Magangué, cu ta situa como 140 km Zuidoost di Cartagena na departamento di Bolivar na Colombia. Polis a actua y a detene e homber responsabel, despues di a ricibi denuncia di mama y tanta di e muchanan cu a bira victima.

Polis a bisa cu despues di mas di un luna di investigacion, a logra obtene ordo di aresto contra un homber identifica como 'el Bonice', pa delito di actonan sexual contra muchanan menor di 14 aña.

E agresor sexual aki pa colmo ta traha como coach di Futbol, y a obliga cuatro mucha homber di haci varios actoa sexual cune. E muchanan tin edad di 7, 13, 10, y 7 aña respectivamente. Tres di e victimanan aki ta ruman di otro, segun Polis a splica den un boletin emiti pa prensa.

Awor e homber ta deteni, y Ministerio Publico ta sigui cu interogacion di dje. A confirma cu e mama di tres di e victimanan a descubri loke e coach ta haciendo cu e muchanan, y a core notifica autoridadnan dia 24 di Juni di e caso.

E muchanan a bisa cu e coach tabata obliga nan di mishi otro y vice-versa, mientras cu e tabata menaza nan cu un arma skerpi tipo cuchiu Navaja. Y riba dje, e tabata ofrece muchanan cu nan lo haya zapato di futbol, smartphone, tablet computers, y hasta bicicleta, segun investigadornan a splica. E homber tabata probecha di lesnan di Futbol na bario Las Delicias na Magangué, y ora cu e ta nan so hunto, e tabata menaza nan. E mama di e muchanan a yega net na tempo y a evita cu nan a wordo abusa carnalmente. Polis tin e homber aki registra pa caso similar cu el a comete na 2022. E ta un persona cu hamas mester a wordo laga pa a bolbe drenta den contacto cu mucha.

Parlamentario Xiomara Maduro ta bishita Sr. Chico Harms en conexion cu celebracion di Dia di Brazil



ORANJESTAD (AAN): Den preparacion pa e gran Celebracion di Dia di Brazil, Parlamentario Xiomara Maduro a bishita Sr. Chico Harms, un lider cultural y fundador di Fundacion Chico Harms (FCH), cu ta dedica su bida na conserva nos folklore y cultura Arubano. Durante e bishita, Sr. Harms a entrega un guia special cu ta splica e vision, mision y trabounan continuo di FCH pa promove y proteha e patrimonio cultural rico di Aruba. E guia ta inclui historia importante di Brazil Hout District, origen di e mata 'mat'i Brazil', y e papel vital cu e comunidad di Brazil tin den formacion di nos identidad nacional. "Nos ta hopi gradici na Sr. Chico Harms pa su liderato y entrega na nos comunidad. Su historia ta inspira un generacion nobo pa sigui traha pa un Aruba cu mas amor pa su historia, cultura y tradicion," ta palabranan di aprecio expresa pa Xiomara Maduro kende ta desea sr. Chico Harms y ful FCH exito cu tur evento cultural en conexion cu Dia di Brazil.

Andres Geerman di Management Team Colegio EPI:

Soño a bira realidad cu 11 studiante a bay core stage pafo di Aruba y a siña y traha

• Pa medio di programa internacional

ORANJESTAD (AAN) Señor Andres Geerman, Management Team di Colegio Profesional Intermedio (EPI), den entrevista cu DIARIO a referi na e experiencia di studiante hunto cu algun docente, a bay core stage pafo di Aruba, loke a inclui traha. Esaki a base di un programa internacional den cual scol ta participa. Recientemente, un grupo a bin for di un biahe di estudio y trabao. Meneer Geerman a expresa cu prome cu nan a haya e programa aki, tabata un soño cu scol tabata tin, di por a bay den exterior. Prome nan a kere cu ta un of dos mucha so por a bay, y nan ta contento cu ta 11 studiante nan a logra y den futuro nan ta pensa di manda 20 cu e programa internacional aki. Geerman a comenta cu nan tin esun di Erasmus caba, y tambe di Iberostar tambe, y nan kier pa entre 30 pa 40 studiante pa aña bay afo. "Loke nos ta ripara ta cu e ta yuda e alumno na un manera hopi controla, pasobra nos ta zorg tur cos pa nan, kiermen nan no ta bay riba nan mes, nan ta bay nan lugar, haya nan trabao, y door di control'e nan por siña hopi mas y weita hopi mas positivo mas afo. Nos sa tambe cu e ta cambia nan. Un hende cu bay siña y traha afo, ora e ta bolbe ta bin cu full un otro experiencia", meneer Geerman a señala. El a comenta cu loke ta pasa cu nos hendenan cu ta traha den industria na Aruba ta, cu nan no ta haya chens di bay afo. Por ehemplo, nan ta keda 20 aña den e industria, por ehemplo den front desk pero no a haya chens di bay afo. Si bo haya un chens di bay afo e ta habri bo mente.



El a menciona cu awo no ta pa Hulanda so, pasobra Erasmus ta duna nan oportunidad pa bay henter mundo y Caribe tambe. "Nos meta ta, pa tur mucha cu ta dispuesto haya chens. Nos no ta worry si nan por of no, nos ta zorg pa nan. E ta un beurs, unda e studiantenan no tin un gasto riba nan lomba y e experiencia aki nan por hib'e, nan a wak con e trabao ta. Mayoria a traha afo, kiermen nan por papia y bisa con e ta eyfo, nan sa e ora ey e cambio, e cultura, y nos kier bisa cu pa Colegio EPI ta un experiencia hopi grandi pa nan tin'e", meneer Andres Geerman a expresa.

Coordinadora Sharine Croes-Dubero

E aña aki tin proyecto piloto 'Bay pa bay' pa studiantenan cu a haya Arubalening

ORANJESTAD (AAN) – Sharine Croes-Dubero, Coordinador di Arubalening, a splica den entrevista cu DIARIO, tocante e manera con e studiantenan cu ta bay sigui estudio pa un carera profesional, ta haya e informacion cu nan mester.

El indica cu e aña aki, nan a haci un proyecto piloto, pa prome biaha titula "Bay pa bay" cu ta un programa pa prepara e studiantenan, pa nan ta miho prepara, sea cu nan ta bay sigui estudio sea na Aruba of den exterior.

Sharine a bisa cu e hobennan por ta, na cuminzamento, ta bin un tiki forza, pero na final e experiencia tabata bon, y nan a siña hopi. El a agrega cu e manera con e tayernan di trabao a wordo duna, na un forma hopi inter-activo, a yuda nan hopi. E hobennan a siña tambe con pa yena e contrato, kico nan tin cu tene cuenta cu ne, cuanto placa nan ta haya, pa nan realiza cu nan tin cu traha cu presupuesto, y a constata cu e feed back ta hopi bon. E intencion ta pa sigui monitor e grupo cu a participa, y tambe esnan cu no a presenta, pa wak con nan ta bay.

Sharin Croes-Dubero ta haya cu nan ta bayendo hopi miho. "Loke nos ta haciendo e ultimo tempo, ta cu si e studiante no ta haal su propedeuse den dos aña, nos ta stop e prestamo, pasobra eynan nos ta perde nan. Por ta nan a sigui pero nos ta perde nan. Si bo no ta bayendo bon, si den tres aña bo tin tiki study punt, eigenlijk nos ta paga dos aña extra, pero si den cuater aña bo puntonan no ta suficiente, nos ta stop'e tambe. Dus, nos ta monitor esey tambe un tiki di cerca. Enberdad nos ta bezig pa wak con nos tin cu update nos programa pa nos por saca e cifranan ey mas facil", Sharine Croes-Dubero a duna di conoce.

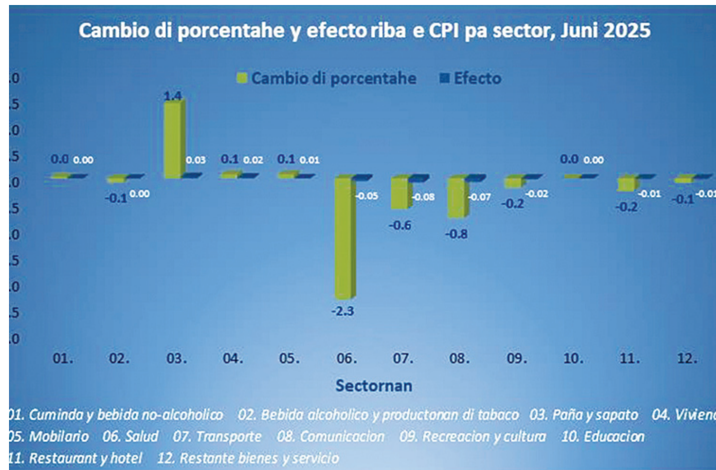


Oficina Central di Estadistica (CBS)

Den e ultimo aña 47.3% di productonan den e canasta di consumo a conoce un aumento di prijs

ORANJESTAD (AAN): Den e ultimo aña cu a pasa 47.3% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 2.78 ppt, mientras cu 42.4% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -2.16 ppt y pa e restante 10.3% no tawata tin cambio den prijs. E indicenan di “Bienes” (0.5%) y “Servicionan” (0.7%) a registra subidanan, causando un efecto di respectivamente, 0.32 y 0.30 ppt riba e CPI.

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu Mei 2025, 42.2% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.68 ppt, mientras cu 41.7% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.85 ppt y pa e restante



16.2% no tawata tin cambio den prijs.

Compara cu Mei 2025, prijsnan di bienes (-0.1%) y serviconan (-0.3%) a conoce caidanan y a causa un efecto di respectivamente, -0.05 y -0.12 ppt riba e CPI di Juni 2025.

-Indice di Prijs di Consumo

Den e ultimo diesdos (12) lunanan, e CPI a subi cu 0.6%, unda nuebe (9) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Mobilario” (4.4%), “Restaurant y hotel” (3.8%), “Vivienda” (0.7%), “Comunicacion” (1.6%) y “Cuminda y bebida no-alcoholico” (0.8%) y causando un efecto di respectivamente, 0.37, 0.19, 0.17, 0.14 y 0.09 ppt. E subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.21 ppt riba e CPI di Juni 2024- Juni 2025.

Pueblo na Peru riba alerta ora cu sicario Venezolano a huy di Chile



LIMA: E ciudad di Tacna ta den estado di alerta despues di posibel presencia di Alberto Mejía Hernández, un sicario Venezolano vincula cu e organizacion criminal ‘Tren de Aragua’, kende lo a logra cruza e frontera fo’i Chile despues cu pa eror nan a lage den libertad na un prison.

E noticia aki a pone Gobierno manda un cantidad grandi y extraordinario di Polis y Forzanan di Seguridad, bao coordinacion intenso di Policia Nacional di Peru (PNP), y otro autoridad hudicial local. Autoridadnan ta buscando forma pa evita cu e homber peligroso aki ta cana liber riba caya, of ta usa rutanan di frontera pa por move pa otro ciudadanan den parti zuid di Peru.

E alarma a bin, despues cu prensa a publica declaracion di un Taxista, identifica como Mauricio, kende a sigura cu el a transporta Alberto Mejía hunto cu otro pasahero te cu e frontera cu Peru dia 12 di Juli cu a pasa. Taxista a bisa cu durante e viahe, e Venezolano a declara abiertamente kende e ta, y a admiti di a wordo deteni y deporta fo’i Merca, y tin un tattoo scondi bao un verband, mientras e tin un jacket na su man.

Ora di yega punto di control di frontera na Santa Rosa, segun e Taxista, algun pasahero di su Taxi a wordo nenga entrada pasobra nan no tin documentonan na ordo. Pero e sicario Venezolano si a logra pasa door di screening, y a drenta asina teritorio Peruano.

Tur Polis y personal hudicial den parti zuid di Peru, ta cana awo cu un potret di e sicario Venezolano pa trata na identific’e mesora.

Fortaleza di Famia

Diabierna 25 Juli 2025

Dominio propio ta un sosten pa nos caracter y ta stabiliza nos bida

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Den e bida aki nos tur kier libertad, pa biba manera nos kier, pa goza di bida, pero tin algo hopi importante cu nos mester tene cuenta cune cual ta dominio propio.

Dominio propio, self control, zelfbeheersing ta un fruta di Spirito Santo cual nos tur tin mester di dje, pesey ta importante pa tur hende tin Cristo Hesus na prome lugar den nan bida, pasobra un hende sin Cristo ta worde hiba den tentacion aki y aya. Pasobra dominio propio no a alcansa su curason.

Pesey bo ta mira hopi hende ta bebe y come iresponsabel, pa motibo di falta di dominio propio.

Hende ta cudisha, papia malo, desea cos di otro hende, busca pleito sin rason, pa falta di dominio propio.

Hende kier bringa, hende kier mata, hende kier venga, pa falta di dominio propio. Hende ta sigui den mal amistad, aunke cuanto conseho nan ricibi pa aparta for di cierto persona, nan ta continua pa falta di dominio propio.

Pa falta di dominio propio hende ta cay cera,
Hende ta bira malo,
Hende ta causa accidente,
Hende ta perde trabao.
Hende ta kibra matrimonio,
Hende ta viola,
Hende ta abusa, tur esey pasobra nan no tin control di nan spirito.

Proverbionan 25:8 ta para skirbi: Esun cu no tin dominio riba su spirito ta manera un stad basha abao sin muraya.

Un hende cu no por controla su rabia, y un hende cu no por controla su deseo carnal, ta un hende cu no tin dominio propio.

Un hende cu no tin control con e ta bisti y ta kere cu bisti sunu ta sexy y elegante no tin control riba su spirito.

Un hende cu sa masha bon cu e no por bebe, y cu alcohol ta hacie malo,y e ta bebe toch no tin control riba su spirito.

Un homber/muher cu sa masha bon cu e ta casa, y cu ta spera cu e ta fiel na su pareha, pero toch ta mete otro hende den su bida matrimonial, ta bobo y no tin control riba su spirito. Aunke cuanto su amigonan apoy'e, bisando cu e ta palo di homber, of un muher sabi.

Hopi biaha ora hende ta cla pa papia palabra malo , zundra y kier bringa, no ta duro nan ta, pero nan no tin control riba nan spirito.

Un hoben tanto mucha muhe como mucha homber cu ta cana drumi cu varios hende no tin control riba su spirito e no tin dominio propio.

Tin hopi versiculo den bijbel cual ta hiba nos na eherce dominio propio. Pasobra sin dominio propio hende ta bira esclavo di scuridad.

Na prome lugar laga nos tene bon cuenta locual Hesus ta bisa den Mateo 26:41: Keda vigila y haci oracion pa boso no cay den tentacion, e spirito ta boluntario ma e carni ta debil.

Pa mantene dominio propio Financiero, spaar y no gasta mas di locual cu nos ta gana: Proverbionan 6:6-8). (Proverbionan 21:20).

Pa mantene dominio propio Sexual y no ta cambiando pareha participando den inmoralidad: 1 Thesalonisensenan 4:3-5.

Pa mantene dominio propio riba comemento: 1 Corintionan 10:31 y Proverbionan 23:2.

Pa mantene dominio propio riba bebemento: Efesionan 5:18.

Pa mantene dominio propio den bistimento: 1 Timoteo 2:9.

Romanonan 12;2 ta mustra nos con mester tin dominio propio den nos bida, pa nos cana den e perfecto boluntad di Dios.

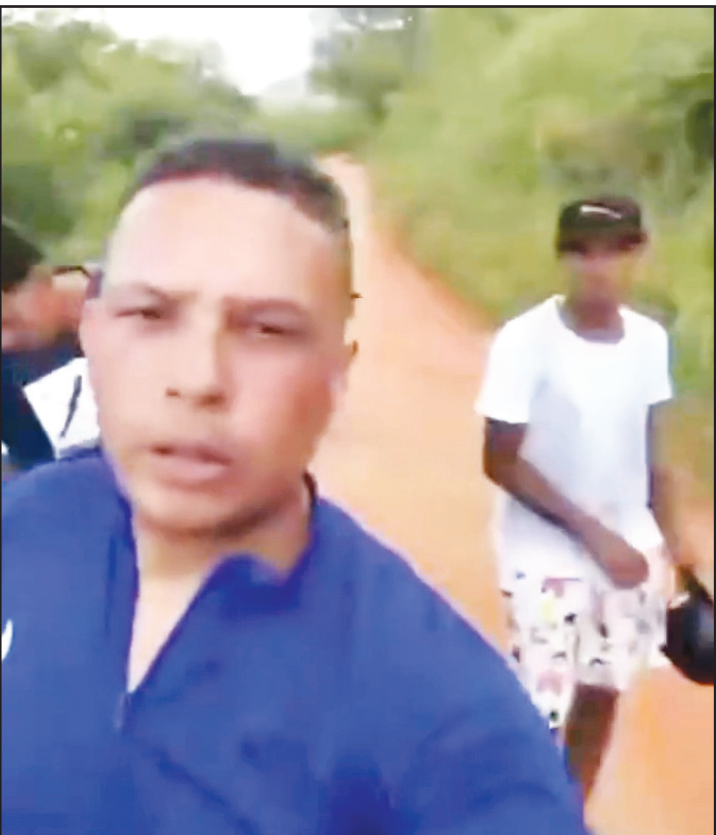
Efesionan 4:22-24 ta mustra nos dominio propio riba nos bida bieu, pa nos no worde domina door di pasionnan bieu cu antes tabata controla nos bida.

Dominio propio ta necesario pa nos tur.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
WhatsApp - 561-5325

Detene gang cu tabata desmantela toren electrico na Venezuela





E lider di gang a graba e video aki pa manda pa nan cliente demostrando cu nan ta cla pa bay subi e toren mainta.

CARACAS: Un organizacion criminal cu ta dedica nan mes pa desmantela torennan di kabelnan di coriente, a wordo kibra door di autoridad ora cu varios miembro a keda deteni. Esaki a socede na pueblo di Caraballeda, na estado Vargas.

Autoridad a splica cu e tres delincuentenan deteni ta Adrian Alexis Flores Rivas, David Jose Montiel Garcia, y Edmir Andrés Pereira Ibarra. Nan a wordo gara den dia cla door di Polis di La Guaira y tambe Brigada di Reaccion Inmediato (BRI).

E miembronan di e gang tabata na un toren di coriente e momento ey, cu varios herment tabata los linknan di metal di angulo. Nan tabata hasta bay cu e bolt, washer, y dampernan. E tabata un toren riba parti di un sero chikito, y nan tres a yega eynan cu un pickup, y dos motorcycle.

Ora cu nan a mira Polis blo riba nan, unico cos cu nan a haci ta djis hisa man den laira como cu no tabatin chens mas



i por mira tur seis linknan di metal cu nan a logra kita p rta for di e toren electrico, prome cu Polis a yega.

pa nan huy. Polis a ordena nan baha for di e toren, y a boei nan mesora.

E merdia ey ya caba nan a los seis link metalico for di e toren, cu ta sirbi como sosten pa e torennan aki.

Polis a contact e compania di electricidad pa nan pura bay reemplaza e linknan cu a wordo desmantela di e toren. Por a mira cu e toren a perde tur su sosten na e parti mas abao, y cu e falta tur links. Polis a confisca tur nan smartphone, tambe e pickup color blauw, y dos motorcycle. Tur nan herment tambe a keda confisca.

Ora cu a bay revisa nan smartphone, a descubri cu prome cu nan a cuminza subi e toren, e ladronnan mes a traha video di nan ta prepara pa bay subi e toren. Riba smartphone a haya varios referencia tambe di hendenan cu ta cumpra e metalnan aki di nan.



Cu un selfie pa mustra cual toren nan lo horta metal di dje.



Autoridad aki sacando potret di evidencia cu e ladronnan a produci, y por mira cu e toren falta ya varios bara di metal.

Cunukeronan oficialmente registra por haya baki pa awa di Santa Rosa



ORANJESTAD (AAN): PA cortesia di WEB Aruba NV, e siman aki Santa Rosa a ricibi donacion di 50 tanki di 1.000 liter pa yuda tur cunukero y criador nan cu ta registra oficialmente.

E tankinan aki ta sirbi como ayudo pa esnan cu kier colecta awa di yobida of uza nan pa busca awa na dam. Pa mas informacion, por tuma contacto cu Sra. Carola Geerman na 585-8102.

Tuma nota cu Santa Rosa no ta bende nan, pero nan ta ofrece 2 tanki na esnan registra y cu no a ricibi ainda. Un danki di curason na henter e team di WEB Aruba NV cu semper tey pa sostene productornan local.

Columna E Sembrado



Diabierna 25 juli. Di diesseis siman den tempo ordinario aña 2025 Ciclo C.
San Hacobo, Apostel

Calendario Liturgico
Lectura: 2 Corintionan 4, 7-15;
Salmo: 126;
Evangelio: Mateo 20, 20-28;

’Es cu sembra cu awa na wowo lo cosecha cantando.’ Salmo 126,5

Ora bo wak un ruman ta pasa den dolor, perdida of lucha, dun’e consuelo cu e versiculo aki. Pasobra nos sufrimento no ta pornada. ’Esnan cu ta sembra cu lagrima’: ta e persona cu ta lucha pa planta simia mientras e ta den tristesa. Pero corda cu den temponan scur Dios ta yama nos pa sigui move bay dilanti. Dios su promesa ta cu esnan cu persevera den tempo di tristesa ’lo cosecha cu cantica di alegria’. Señor no ta nenga cu ta existi dolor, pero E ta sigura nos cu dolor tin un proposito cu no semper nos ta compronde mesora. Laga nos lagrimanan ta e awa cu ta kita tur malo y alabes ta muha e simianan cu nos a sembra pa nos tin un cosecha rico na bendicion. Dios semper ta mira nos esfuerso, E conoce nos tristesa y ta duna nos e promesa cu na final tur cos lo bira bunita bek.

Oracion: Señor mi ta trece mi tristesa y lucha cerca Bo, confiando cu Bo no ta leu for di mi dolor. Bo ta Dios cu ta cana hunto cu mi den e kloof di mas scur, Esun cu ta cambia lamento den baile. Mi ta tene firme na e promesa ey. Aunke mi no por mira e cosecha ainda, mi ta confia cu Bo ta duna mi forsa pa sigui sembra. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

			8		1			
4								6
	5		6		3		2	
6		3				8		7
				3				
9		1				2		4
	1		2		5		9	
7								8
			1		9			

Difficulty Level ★★★★ 11/25

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

Un dia e capitan a bisa un soldad “Nan a manda bo un carta pero no tin nada skirbi”.
E soldad a contesta “E ta di mi casa”.
“Con bo por sa?”
“Pasobra el a rabia y nos no ta papia

BUSCA PALABRA

GENIO

F	M	Q	A	R	R	E	S	E	N	O	I	S	R	E	V	N	I	Y	D
I	L	C	E	F	E	T	N	A	T	R	O	P	M	I	Y	E	I	L	H
N	K	F	P	N	N	Q	D	N	Z	N	U	Q	V	C	H	N	Y	B	J
A	B	L	N	G	B	D	C	N	A	T	A	G	M	H	N	T	B	X	U
N	B	P	R	D	W	A	G	W	L	N	E	S	W	N	O	K	M	S	L
C	X	W	J	F	M	W	N	X	M	X	O	V	E	M	I	S	X	O	R
I	Q	E	L	R	I	A	M	D	P	O	I	S	Q	R	U	Y	W	F	Y
E	B	B	N	K	N	Q	A	E	A	C	X	H	R	X	E	V	A	X	T
R	I	W	J	O	W	D	C	W	U	I	O	G	X	U	I	T	Q	T	D
O	J	A	T	H	I	T	B	P	K	S	C	Z	E	T	C	X	N	T	B
U	K	N	V	C	A	R	V	S	O	N	Z	R	I	N	Z	E	O	I	V
U	U	U	A	C	V	C	D	F	W	I	F	S	B	H	E	V	R	R	Z
P	G	P	U	U	B	E	L	S	W	R	J	X	N	B	O	T	X	K	I
P	A	L	T	F	S	Z	E	C	H	T	K	M	J	H	Q	J	I	L	B
C	A	X	Y	A	B	R	B	J	S	N	M	T	W	S	U	Z	A	V	I
R	T	F	R	H	F	K	I	A	B	I	L	I	D	A	D	N	A	N	O
S	W	O	V	A	U	L	X	U	O	N	Z	R	T	D	O	J	J	Q	Z
O	Y	M	L	I	W	Y	E	I	N	T	H	F	L	E	J	F	B	L	G
O	B	Q	A	N	M	N	L	Y	A	E	C	U	J	J	O	Y	O	X	P
U	A	I	F	R	W	A	F	N	Q	L	K	S	X	S	D	I	J	A	J
A	E	S	D	L	F	F	U	Z	Z	I	W	S	L	N	K	K	Q	U	D
R	V	M	I	H	P	N	F	V	D	G	R	W	X	F	K	N	B	T	Y
R	W	X	I	T	C	H	R	A	H	E	B	E	X	X	I	T	T	K	Z
M	T	S	N	I	N	S	Z	H	K	N	F	A	L	I	G	I	S	L	P
G	B	M	A	H	H	A	W	P	C	C	E	I	V	A	H	D	Z	F	W
E	X	N	G	O	R	I	R	J	P	I	J	R	D	E	C	N	E	P	S
U	D	F	Z	K	L	N	Y	A	H	A	W	O	C	H	O	I	K	H	E
O	D	I	Y	T	M	M	H	Y	G	Q	U	Y	C	X	B	K	O	V	K
L	P	I	V	N	E	C	E	S	A	R	I	A	M	E	N	T	E	N	Z
A	I	C	N	E	G	I	L	E	T	N	I	M	H	D	H	V	F	D	T

ABILIDADNAN
ANUNCIANDO
CAPACIDAD
DESAROYO
EXPECTACULAR
FINANCIERO
FLEXIBEL
GARANTISA
GENETIVO
IMPORTANTE
INTELIGENCIA
INTELIGENCIA
INTERESANTE
INTRINSICO
INVERSION
MAYORIA
NECESARIAMENTE
PUNTONAN
RECURSONAN
RELACION

Answer to previous puzzle

8	3	9	2	6	7	4	5	1
1	6	2	5	8	4	3	7	9
5	4	7	9	1	3	6	2	8
3	1	5	4	9	6	7	8	2
9	7	8	1	3	2	5	4	6
4	2	6	7	5	8	9	1	3
2	5	3	8	4	9	1	6	7
7	9	1	6	2	5	8	3	4
6	8	4	3	7	1	2	9	5

Difficulty Level ★★★ 11/24

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Parlamentario Edgard Vrolijk:

Un 36 % di poblacion a indica cu nan ta spaar menos y 20% no por ni spaar nada

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Edgard Vrolijk a tuma nota di e Consumer Confidence Survey Report 2025-I, unda cu esaki ta confirma locual nan a bin ta bisa pueblo cu desde entrada di e Gabinete nobo aki AVP/ FUTURO. Pueblo di Aruba ta wak cos hopi mas negativo compara cu e Gabinete anterior. Pero sigur den e encuesta aki pueblo mes ta vocifera cu costo di bida ta asotandonan y ta haci cu nan poder di compras a bay mas atras cu nunca compara cu final di 2024 y cu e proyeccion ta negativo mirando cu segun e encuesta e situacion den e siguiente 6 lunanan lo bira pio. Y den e cuadro aki di e encuesta bo lo por confirma cu Minister Geoffrey Wever oficialmente por ser yama e Minister di Inflacion.



Puntonan di precupacion di e encuesta di Banco Central

Banco Central den e encuesta ta ilustra locual pueblo a trece dilanti y ta locual nos a bin ta bisa cu Minister Wever y Gabinete AVP/FUTURO ta desconecta cu pueblo. Den ultimo reunion publico cu Minister Wever el a bisa cu pueblo ta contento cu nan y cu 99% di prijsnan a keda mescos of a baha di prijs y awe Banco Central ta bisa lo contrario locual cu pueblo ta experiencia:

94% di e pueblo ta bisa cu prijsnan a subi barbaramente e ultimo lunanan y ta negativo pa esaki e siguiente 6 lunanan.

83% di pueblo ta bisa cu nan placa no ta rindi mas pa compras compara cu december 2024.

Condicionan pa haci negoshi a detoriora.

49% di e pueblo ta sinti cu e proximo lunanan nos situacion financiero di pais lo deteriora unda aña pasa esaki tabata apenas 27%.

44% di famianan ta sinti cu nan situacion lo sigui bay atras debi na e costo di bida cu ta asotandonan compara cu apenas 26% na 2024.

36 % a indica cu nan ta spaar menos y 20% no por ni spaar nada.

Pues na man di Gabinete AVP: FUTURO pueblo tin desconfiansa total pero sigur ta ser asota c'un costo di bida for di control unda cu a priminti pueblo cu den 100 dia pueblo lo conoce rebaho den prijs y sigur e frigidairnan lo ta yen atrobe.

Minister di Inflacion Wever no tin un plan

AVP y FUTURO a bai eleccion y bisa pueblo cu nan lo baha prijsnan y lo yena tur frigidaire di e pueblo na Aruba den 100 dia, pero locual pueblo ta experencia ta cu Minister di Inflacion Minister Geoffrey Wever keto bay no tin un plan pa baha prijs y pio ainda con pa combati e aumentonan diario cu pueblo ta experiencia. Tur ora bay ta bezig cu estudionan, pero no tin un plan concreto pa 4 aña caba. E unico cos concreto cu Minister di Inflacion Geoffrey Wever tin ta con pa zorg pa candidatonan di FUTURO si por tin FUTURO y contractanan cu amigonan, mientras pueblo ta sufri na su man y e Gabinete Burdugo AVP/ FUTURO cu a priminti pueblo cu den 100 dia lo yena tur firgidaire y baha tur prijs na Aruba. Locual pueblo ta experienciando ta net lo contrario unda tin aumento feroz di prijsnan . Y banda di esaki tambe Minister di Inflacion Wever a percura pa tira cuater (4) fiesta riba custia di pueblo cu a costa en total casi 1 miyon florin y unda na final kier purba benta poco stof den wowo di pueblo.Nan wowo por ta yena cu stof pero nan ta sinti e cartera y e frigidaire bon bashi y pa colmo cu aumento di gas hasta miedo nan tin di cende nan stoof.

Minister di Inflacion so por y mag di biba bon

Na Aruba e Minister di Inflacion Geoffrey Wever so por y mag biba bon, mientras pueblo no por spaar y pio pueblo no por cumpra casi nada mas, paso prijsnan ta bai halta cada dia. Mientras e Minister no tin un plan con pa yuda pueblo, e si tin un plan y placa cu e por bay un luna di vakantie den Europa unda su cartera si ta rindi anto na Euro, mientras Minister di Inflacion Wever tin e pueblo eyfo masacra cu prijsnan creciente, aumento di prijs gas y nan frigidairnan ta mas bashi cu nunca y riba dje no kier pasa e ley di Mininimumloonuur pa paga e homber chikito lo husto y yudanan cu nan poder di compra.

Awo pueblo ta wak cada dia cu e Gabinete Burdugo AVP/ FUTURO ta cana rond hunga bunita corta mata y piki sushi, pero pueblo eyfo ta sinti un falta di vision pa contene costo di bida y ta haciendo e pueblo deliberadamente mas pober pa asina bin strooi aki aya tiki honing y purba cambia percepcion. Sin embargo, e encuesta di Banco Central ta ilustra e realidad cu nos pueblo ta biba aden na man di e Minister di Inflacion Geoffrey Wever y Gabinte Burdugo AVP/FUTURO unda cu tur amigo, sponsernan y candidatonan y ex candidatonan mag biba bon riba custia di pueblo y e homber y muhe trahado mester keda pena y paga belasting pa nan por biaha y goza.

Mas di 273 kilo di droga confisca na costa di estado Falcon



CORO: Un team special di autoridad, hunto cu Polis Nacional Bolivariana y Comanto Anti-droga di Guardia Nacional Bolivariana na estado Falcon, a logra intercepta riba lama un boto, y na final a confisca un total di 273,5 kilo di cocaina.

E informacion a wordo duna door di Ministro d Relaciones Interiores, Husticia y Paz, esta Diosdado Cabello.

El a bisa cu e droga tabata riba un boto, y nan a logra di intercepta esaki na costa di Chichiriviche, cu ta keda un tiki mas panort di Puerto Cabello. Chichiriviche ta situa como 117 km zuid di isla di Bonaire.

Durante e operacion, nan a detene dos persona cu tabata den e boto aki. Uno di nan ta di nacionalidad Venezolano, y e otro persona deteni ta procedente di e isla di St. Lucia.

Ecuador a intercepta 1.8 ton di droga riba lama grandi

QUITO: Polis y Forza Arma di Ecuador a logra intercepta y confisca un total di 1.8 ton di droga riba lama grandi. Esey ta loke Minsterio di Interior a confirma riba Diaranson.

Nan a intercepta e droga aki na como 88 miya west di ciudad di Manta, na provincia costero di Manapi, y esaki ta bin apenas tres dia despues cu autoridadnan di Ecuador a anuncia cu nan a confisca 14 ton di droga den cinco accion diferente haci riba awanan internacional y cu apoyo di Merca.

Den e cinco operacionnan aki, nan a logra detene 13 persona, y 11 di nan ya a wordo manda prison pa nan warda te ora nan caso bin dilanti un Huez.

Riba Diaranson, tabata un operacion di vigilancia y control riba awanan dilanti Ecuador, cu a pone nan detecta un speedboat cu 37 bulto di droga cu tabata yena cu droga.

Polis no a raporta si acaso a detene hende. Pero si a bisa cu e droga confisca a wordo hiba pa waf di Manta.



Celebrando excelencia den responsabilidad social y medio ambiente

Horacio Oduber Hospital finalista pa IHF Awards 2025

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs, 24 di juli Horacio Oduber Hospital (HOH) a ricibi e grato noticia cu nan a wordo selecciona como un di e 81 finalistanan pa e International Hospital Federation (IHF) Awards 2025, scogi for di mas di 700 inscripcion di hospitalnan y organizacionnan for di 38 pais rond mundo.

HOH Aruba ta finalista den categoria di *Seddiqi Holding Excellence Award pa Responsabilidad Social y Medio Ambiente*, reconociendo nan esfuerso pa duna un bida nobo, esta haci donacion di muebel di hospital y tambe di ekipo medico na organizacionnan no comercial na Aruba. Esaki ta refleha nos compromiso cu sostenibilidad y alabes comunidad di Aruba.



"Nos ta profundamente honra cu e reconocemento di IHF pa nos compromiso cu responsabilidad social y tambe cu medio ambiente. Na HOH Aruba, nos ta di pensamento cu cuido di salud mester bay mas leu cu solamente cuido medico. E mester inclui cuido pa nos comunidad, nos personal y tambe nos isla. E nominacion aki ta refleha e trabou duro y dedicacion di ful nos team, cu constantemente ta traha pa crea un ambiente na hospital cu ta sostenibel y socialmente inclusivo. Esaki ta inspira nos pa sigui traha mas duro pa forma un sistema di cuido di salud cu ta cla pa futuro, cu compasion y uno responsabel. Nos ta honra pa representa Aruba riba un plataforma mundial y pa celebra e logro aki hunto cu hospitalnan cu ta sobresali rond mundo, pasobra *Nos di HOH semper t'ey*", Jacco Vroegop, Presidente di Hunta di Directiva di HOH a expresa.

E ganadonan lo wordo anuncia durante e Ceremonia di Premiacion di IHF cu lo tuma luga riba 12 di november 2025 durante e di 48 Congreso Mundial di Hospitalnan na Geneva, Suiza. Pabien HOH y Pabien Aruba!

Pader Jairo Maduro contento cu Aruba tey den e Hubileo di Hoben 2025 na Roma

ORANJESTAD (AAN) Pader Jairo Maduro, di Parokia Immaculada Concepcion na Santa Cruz, tabata presente na Aeropuerto Reina Beatrix, pa dispidi di e Delegacion di hoben y adulto, cu a biaha pa Roma, pa participa den e Hubileo di Hoben 2025, y claro pa desea nan tur cos bon, y duna nan su bendicion den nomber di Dios.

Pader Maduro a bisa cu e ta contento cu nos hobennan a bay biba un bunita experiencia di spiritualidad, di musica, dinamica, enseñanza, y tambe nan ta bay conoce e Ciudad di Vaticano.

"Tin un programa special pa nan den tur e dianan cu nan ta keda. Nos ta spera cu ora nan bin bek nan ta bin cu hopi entusiasmo, pa sigui cu e actividadnan cu nan tin caba, cada un den nan parokia", Pader Jairo Maduro a menciona. E ta haya ta bon pa nos hobennan participa y conoce otro hobennan tambe y comparti ideanan.

El a agrega cu door cu esaki ta Aña di Hubileo, esaki ta wordo celebra no solamente pa hoben, pero tambe pa adultonan, gobernantenan, y otro gruponan. Luna pasa tabata pa Iglesia y Sacerdotenan y e mes tabata na Roma pa participa.

"Mi ta desea nan hopi exito y pa nan probecha di tur cos cu por ricibi aya banda, y ta nan tempo di vacancy tambe, pa nan goza. Hopi di nan ta bay pa prome biaha na Vaticano, anto pa nan keiro, puntra, siña. Kiermen, mi ta desea nan tur cos bon", Pader Jairo Maduro a expresa.





Scol di Musica "E Porta pa Harmonia" lo brinda oportunidad pa esnan cu kier desaroya nan habilidadnan musical

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi, Prome Minister mr. Mike Eman, a duna un presentacion di "E Porta pa Harmonia" cu lo ta un scol di musica pa e comunidad di Noord. E Porta pa Harmonia ta un proyecto cu Gobierno kier desaroya hunto cu Muziekschool y FCCA.

Durante di e bishitanan den bario, e habitantenan ta vocifera nan deseonan pa mehora nan bario, y Gobierno a mira e necesidad pa trece actividad y facilidadnan den bario pa duna un empuhe positivo y constructivo na e ambiente den cada bario. Un scol di musica den e bario di Monserat, ta hustamente pa duna e hobennan y adultonan, e oportunidad pa siña toca un instrumento y desaroya nan mes musicalmente.

E plan ta pe keda cla cu e trabaonan di renobacion pa 1 di september proximo, y den e periodo inicial lo involucra esnan interesa pa yuda duna contenido na e lesnan basa riba e instrumentonan cu kier siña toca. Esnan presente e anochi aki, a expresa nan gratitud na Gobierno pa e proyecto aki y ta ancioso pa mira esaki bira un fuente di creatividad y inspiracion pa e bario.

Harjan Meijer, habitante di Semeleerstraat y alabes musico, ta sumamente entusiasma pa e proyecto aki y cu su 16 aña di experiencia como musico, ta cla pa duna sosten si mester. E proyecto aki lo sirbi e hobennan di e bario bon y tin como meta pa yuda wanta e hobennan for di caya.

Theresa Ortega, otro habitante di Semeleerstraat, ta hopi contento cu ta bay habri un scol di musica den Semeleerstraat pa e muchanan di bario y ta spera cu e mayornan stimula nan yiunan participa y siña toca musica y keda entreteni y leu for di caya. Sra. Ortega no a perde e oportunidad pa expresa su gratitud na Prome Minister Eman, pa e aumento di 250 florin pa tur pensionado. "Mi ta hopi contento cu Mike Eman, Dios a touch su curason pa e pensa riba e grandinan, hopi danki", ta locual Sra. Ortega a expresa.











Segun Prome Minister Eman, a scohe e nomber "E Porta pa Harmonia" cu tin multiple nificacion. E "Porta" ta duna e mensahe cu e portanan di e scol di musica aki realmente ta habri pa comunidad y ta e porta habri pa oportunidad pa esnan cu kier siña toca un of mas instrumento of desaroya nan habilidadnan musical. Ademas e palabra "Harmonia" ta conecta automaticamente cu musica, pero tambe ta refleha e meta di gobierno pa trece union y harmonia den e bario di Monserat.

Prome Minister Eman a gradici FCCA pa e kere den e vision aki pero tambe na sr. Carlos Bislip cu lo carga e scol di musica aki y desaroya talentonan hoben y expone talentonan scondi den e bario.















Empleadonan cu a sobresali den di dos cuartal a wordo honra

ORANJESTAD (AAN): Ora empleadonan ta haci hopi bon trabao, ta vale la pena pa duna nan e honor. Esey ta loke gerencia di La Cabana Beach Resort & Casino a haci durante un ceremonia di reconocemento den Ballroom di e resort durante horario di almuerzo.

Esnan cu a sobresali pa loke ta nan tareanan di tur dia durante di dos cuartal di aña a haya nan reconocemento.

A honra empleado di lunanan di April, Mei, y Juni, Supervisor di dos cuartal y Team di dos cuartal.

E ganadonan pa April ta Stephanie Maduro, Food & Beverage; pa luna di Mei, Frangeline Lugo, Front Office; y Juni, Roger Perez, Engineering. E nominadonan pa April, Sergiomar Croes, Front Office; Daysi Cosme, Food & Beverage; Ainsley Murray, Engineering and Judith Annues, Housekeeping. Tambe nomina pa Mei, Hipolito Reynoso, Food & Beverage; Miguel Martinez, Engineering y Marie Bernier, Housekeeping.

Nominadonan adicional pa Juni tabata Webby Marcellus, Food & Beverage; Henry Garcia, Pool & Beach; Ricardo Kun, Food & Beverage and Dennis Chery, Housekeeping.

E hotel su 'Supervisor of the 2nd Quarter', Nehomar Tromp, Food & Beverage, a haya su reconocemento pa su tremendo trabao, banda di otro coleganan Madelyn Maduro, Front Office; Henry Diaz, Human Resources; Sandy Ras, Engineering y Adriana Tromp, Housekeeping.

E departamento di Accounting a gana 'Team of the 2nd Quarter', hunto cu e Front Office Supervisory Team como runner up.











Dos Excavator mashin a desaparece di Obranan Publico na Suriname

PARAMARIBO: Autoridadnan ta pidi president nobo di Suriname, pa cuminza cu un investigacion rond di desaparicion di dos Heavy Equipment di Departamento di Obranan Publico di e pais.

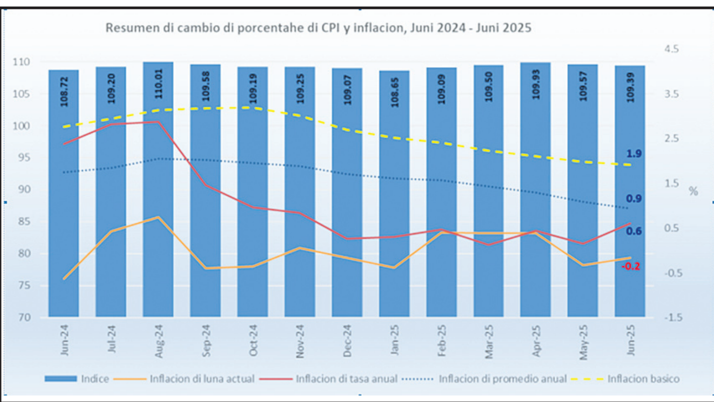
Ex-Parlamentario Rashied Doekhie ta pidiendo president nobo Jenny Simons y e Ministro actual di Obranan Publico na Suriname, pa cuminza cu un investigacion pa asina haya sa exactamente unda e dos mashin di Excavator cu un ex-Ministro Riad Nurmohamed a declara den pasado cu el a duna na Ronnie Brunswijk pa haci uso di esaki riba terenonan di oro.

Segun Nurmohamed, despues a bin haya sa cu Brunswijk no a tuma e dos Heavy Equipment aki mas.

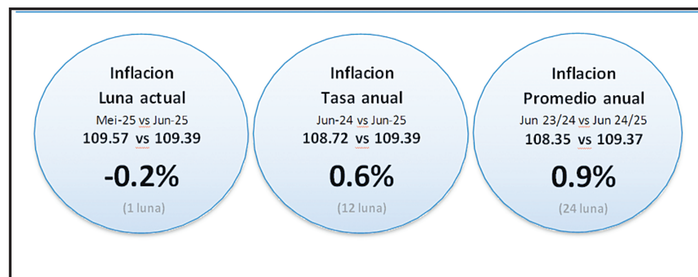
Awor ta bay pidi President nobo pa investiga pa haya sa unda e dos mashin di Excavator aki ta. Pasobra e ex-Ministro mes no a haci nada pa investiga.

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan di Indice di Prijs di Consumo pa luna di Juni 2025

ORANJESTAD (AAN): Oficina Central di Estadistica (CBS) a presenta e resultadonan di Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Juni 2025.
E CPI pa luna di Juni 2025 ta 109.39, loke ta representa un caida di 0.2% compara cu e indice di Mei 2025 (109.57).
E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (Juni 2024 te cu Juni 2025) ta 0.6%, un caida di 1.8 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (2.4%).



E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di Juni 2022 te cu Juni 2023 y Juni 2024 te cu Juni 2025 ta 0.9%, un caida di 0.8 ppt compara cu e 1.7% registra den e periodonan di Juni 2021 te cu Juni 2022 y Juni 2023 te cu Juni 2024.
Den e ultimo diesdos (12) lunanan, e CPI a subi cu 0.6%, unda nuebe (9) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a



wordo registra pa e sectornan di "Mobilario" (4.4%), "Restaurant y hotel" (3.8%), "Vivienda" (0.7%), "Comunicacion" (1.6%) y "Cuminda y bebida no-alcoholico" (0.8%) y causando un efecto di respectivamente, 0.37, 0.19, 0.17, 0.14 y 0.09 ppt.
E subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.21 ppt riba e CPI di Juni 2024.
E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di caidanan den e indicenan di e sectornan di "Transporte" (-3.2%) y "Recreacion y cultura" (-1.6%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente, -0.43 y -0.14 ppt.
E subida den e sector di "Mobilario" a wordo causa door di principalmente un subida di 14.6% den e categoria "Aparato pa uso domestico", causando un efecto di 0.30 ppt.
E subida den e sector di "Restaurant y hotel" a wordo causa door di subidanan di 2.5% y 55.7% den e categorianan "Cuminda pafo di cas" y "Servicio di alohamento", causando un efecto di respectivamente 0.12 y 0.07 ppt.
E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Mantencion y reparacion di vivienda" (3.7%), causando un efecto di 0.21 ppt.
E subida den e sector di "Comunicacion" a wordo causa door di principalmente un subida den e categoria "Ekipo di telefon y fax" (35.2%), causando un efecto di 0.13.
E subida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa door di principalmente un subida di 4.3% den e categoria "Bebida no- alcoholico", causando un efecto di 0.06 ppt.
E caida den e sector di "Transporte" a wordo causa door di un caida den e categoria "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal" (-7.0%), causando un efecto di -0.59 ppt.
E caida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un caida di 10.9% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di -0.25 ppt.

Educacion musical na Aruba ta haya un capitulo nobo cu proyecto Musica den Bario

ORANJESTAD(AAN): Educacion musical na Aruba ta haya un capitulo nobo ora cu e proyecto Musica den Bario bira un realidad. E proyecto nobo ta representa un paso mas pa amplia e inspiracion y impacto cu musica por tin riba nos comunidad.



Carlos Bislip Jr., fundador y director di Arubaanse Muziekschool, a comparti su emocion y compromiso durante e lansamento di e proyecto.
Ta trahando pa drenta mas bario posibel, pa asina tur hoben y hoben adulto por haya acceso na musica den un forma harmonioso.

Arubaanse Muziekschool ya tin tres localidad: Vondellaan, San Nicolas y Santa Cruz. Pero cu e sosten pa e proyecto Musica den Bario, e meta ta pa yega cada skina di Aruba.

Sr. Bislip a enfatisa riba e importancia pa duna nos mucha algo positivo pa haci. "Un hoben cu ta ocupa, no ta busca malo pa haci. Esaki ta crea un efecto positivo pa e pais henter," el a agrega.

Musica ta un herment poderoso cu ta influencia tur aspecto di bida di un ser humano. E no ta solamente forma talento, pero ta eleva cultura di nos isla.

E proyecto Musica den Bario ta un yamada pa union, pa desaroyo, y pa speransa.
Muziek School ta invita tur bario pa participa, pa yuda crea espacio caminda hoben por briya y cultura por florece.





FCCA ta expresa su gran orguyo y compromiso cu e proyecto 'E Porta pa Harmonia'

*Un iniciativa cu ta lanta speransa y union den comunidad

ORANJESTAD (AAN): Durante e presentacion di e proyecto di Scol di Musica "E Porta di Harmonia", Maroushka Rafini, beleidsmedewerker di FCCA, a expresa cu nan ta carga e proyecto cu hopi placer. Pa algun aña caba, FCCA no a haya e oportunidad pa traha casnan nobo y FCCA ta anhela pa pronto por traha casnan y crea barionan pa trece comunidadnan hunto.

E proyecto aki ta un stap grandi den e maneho nobo pa crea infrastuctura pa haci barionan social completo. Den e caso aki a cuminsa cu un cas bandona di FCCA y lo transforma esaki den un scol di musica di bario, cual plan ta conta cu sosten di FCCA.

E idea pa e proyecto a nace durante un bishita recient di Prome Minister Mike Eman na e bario, ora cu su bista a cay riba e parcela y e necesidad pa mas union den comunidad a bira cla. E momento ey mes a planta e simia pa un idea cu awe ta bira realidad.

E cas den Semeleerstraat tabata ideal pa e iniciativa: un espacio cu por transforma cu e meta pa yuda e bario crece, trece musica, oportunidad y cultura bek den comunidad.

FCCA no a duda ni un momento pa forma parti di e proyecto, mustrando asina su compromiso firme pa yuda Aruba crece di manera sostenibel y inclusivo.

Ta importante pa kere den talento di e pueblo di Noord, Piedra Plat, Savaneta y den tur bario di Aruba. Aruba tin suficiente talento den arte, deporte, cultura, musica etc, y unda cu un hoben por desaroya y eleva su mes, lo por conta cu e sosten FCCA.

'E Porta pa Harmonia' ta mas cu solamente un scol di musica. Ta un simbolo di speransa, union y progreso. FCCA ta invita tur ciudadano pa sostene e esfuerso aki y yuda forma un futuro caminda cultura y comunidad ta bay man den man.













RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diahuebs 24 Juli 2025 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi 0983 3466 5927	Anochi 0022 4004 0484	Merdia 249 X2 Anochi 178 X2	Merdia X2 4398 9253 1229 Anochi X3 0090 9461 9371	Merdia 4353 Aries Anochi 5866 Libra SUPER 4 Anochi 6843

BIG 4: Merdia FP 4745 — Anochi X2 7185

DFF: Merdia 6801 — Anochi 1751

LOTTO DI DIA: 02 - 09 - 15 - 24 - 28 — Siguiente jackpot: 54.000 Florin

PRIJS: **2 Florin** *ehemplar*
ABONO: **40 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

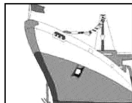
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—25 Juli 2025
Solo ta baha: 7:09 p.m.
—26 Juli 2025
Solo ta sali: 6:25 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranson 30 Juli 2025:
Rhapsody of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 5 Aug. 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)
—Diamars 12 Aug. 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 25 Juli 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO



Loke Tempo ta Mustra....

•• Un Ola Tropical cu hopi nubia y yobida a pasa Diahuebs grandemente panort di islanan ABC. Pero e lo keda cu un aire humo for di Noordoost cu por produci algun awacero pasahero localmente awe y den fin di siman cu mas nubia y yobida.

•• Biento ta modera entre 20 y 39 km/h, durante yobida cu rafaga te 61 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 y 7 pia.



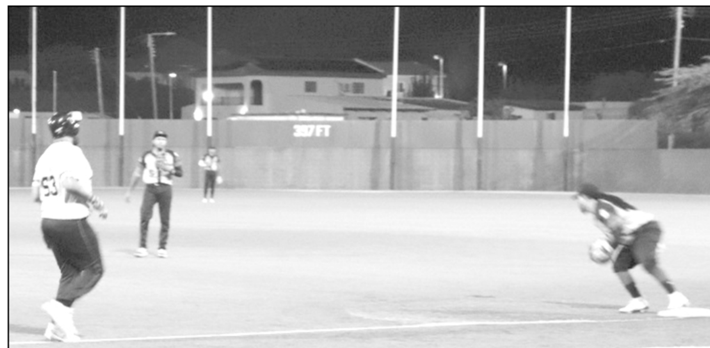
Resultado di Cachi Cachi

Diahuebs,
24 Juli 2025
#211

114558

Team di NIBO a gana Brazil Hawks cu score 12-2







ORANJESTAD (AAN); Recientemente a tuma lugar e wega di baseball Double-A entre Brasil Hawks y NIBO y den e wega aki tabata NIBO cu a domina, pa na final gana e wega 12-2.

Pitcher ganador tabata Perotte, mientras cu e pitcher perdedor tabata J. Olivences.

NIBO a bati un total di 6 hit, contra apenas 4 di Hawks.

E mihor bateador pa NIBO tabata A. Brete cu 2 hit en 3 turno y 3 careda impulsa, mientras cu Kevin Silvania a contribui cu un hit, un careda impulsa y 3 careda anota.

Johua Ramada a bati un triple y a anota 2 careda.

Di oro banda, e mihor bateador a Hawks tabata M. Petronia cu 1 hit den 1 turno y un base por bola, mientras cu T. Hinkel a bati 1 hit den 2 turno y el a anota 1 careda.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

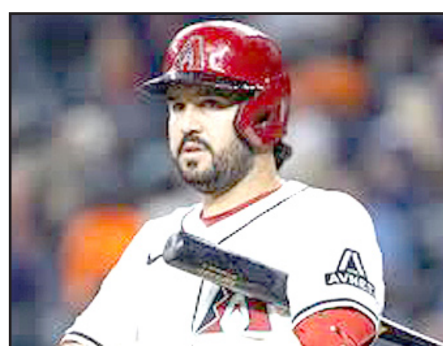
DEPORTE INTERNACIONAL

Sin Messi e All Stars di MLS a gana e All Stars di Liga MX



TEXAS: E Major League Soccer All Stars Diaranzon a gana e All Stars di Liga MX di Mexico 3-1.
Apesar cu fanaticonan a vota pa Lionel Messi y Jordi Alba forma parti di e seleccion, nan a opta pa no participa.
Asina mes e seleccion di MLS no tabata tin mucho problema cu nan contrincantenan di Mexico.
E prome gol di MLS a wordo anota pa Sam Surridge cu cabes den di 28 minuut, mientras cu den di 51 minuut Tai Baribo a anota e 2-0.
E seleccion di Liga MX a haya speranza ora cu e hoben talentoso di 16 aña Gilberto Mora den di 64 minuut a anota e 2-1.
El a bira e hungador mas hoben den historia pa anota un gol den e MLS All Star Game.
Brain White a sigura e triunfo di MLS cu su gol den di , 80 minuut.

Reds interesa den trece Suarez bek



CINCINNATI: Cincinnati Reds tin nan wowonan riba e bat mas grandi disponibel na e deadline di cambio di e aña aki.
Cincinnati ta purbando di firma tercera base All Star Eugenio Suarez di Arizona Diamondbacks, kende a yega di hunga caba pa e club den pasado.
Segun C. Trent Rosencrans di The Athletic, tin interes mutuo for di D-Blacks pa completa un acuerdo cu Reds.
Suarez e aña aki ta pasando den un tremendo temporada, cu 36 homerun, mientras cu e ta lider di Liga Nacional cu 86 careda impulsa.
E hungador di 34 aña a bira un strea cu Reds.
El a hunga na Cincinnati di 2015 pa 2021, cu cual na 2019 el a bati 49 homerun, cu ta e cantidad mas grandi di homerun cu el a yega di bati den un temporada den su carera.
Suarez ta den e ultimo aña di e contrato di 7 aña cu inicialmente el a firma cu Reds den luna di Maart di 2018 Arizona, na balor di He's in the final season of the seven-year, $66-million deal he initially signed with the Reds in March 2018, prome cu el a wordo cambia cu Seattle Mariners na 2022.

Orioles a manda Bautista pa e lista di esnan lesiona cu un molester di schouder



CLEVELAND: Closer di Baltimore Orioles Félix Bautista, kende e temporada aki tin 19 wega salba, a wordo manda pa e lista di esnan lesiona di 15 dia Diahuebs, debi na un molester na su schouder drechi.
Manager interino Tony Mansolino a bisa cu e pitcher drechi a sinti e molester ora cu e tabata rek den bullpen durante e wega cu Orioles a perde 3-2 contra Cleveland Guardians.
Bautista ta bay haci un MRI ora cu nan yega Baltimore awe.
Den di 7 inning e Mansolino a wordo informa cu Bautista lo no or drenta e wega.
E pitcher di relevo no a tira den e prome tres weganan di e serie.
Ultimo biaha cu el a picha tabata Diadomingo contra Tampa Bay Rays, ora cu el a logra su di 19 wega salba den 20 oportunidad.

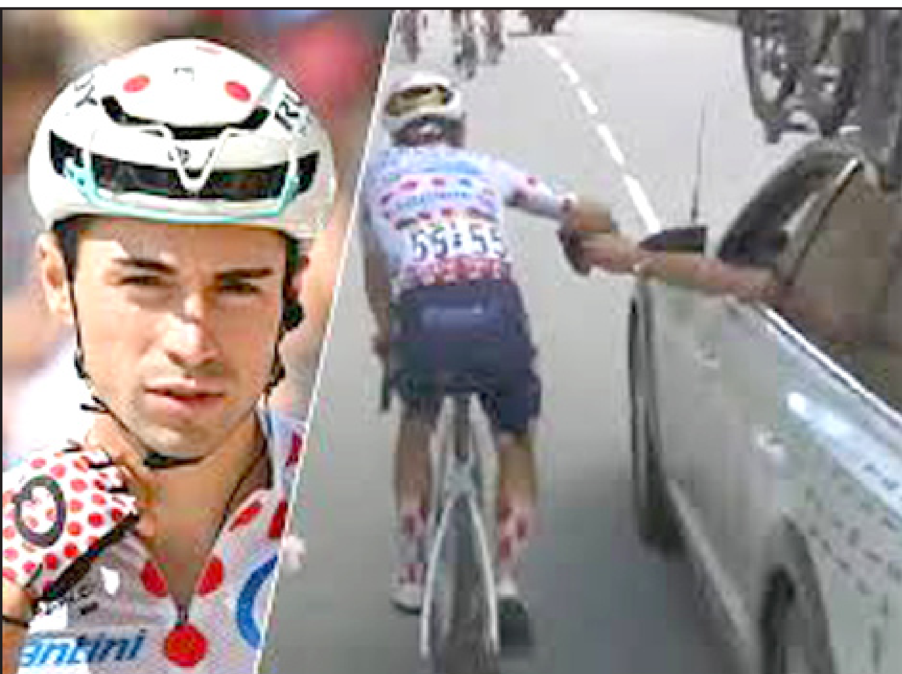
Dávid Hancko a firma contrato di 5 aña cu Atletico Madrid



MADRID: Atlético Madrid Diahuebs anochi a presenta Dávid Hancko, kende a firma un contrato di 5 aña cu e club di coach Diego Simeone.
Benta di e hungador di defensa di Slovakia di 27 aña a genera Feyenoord entre 30 cu 32 miyon euro.
Santiago Giménez (na Januari pa AC Milan), Mats Wieffer (aña pasa na Brighton) y Orkun Kökçü (dos aña pasa pa Benfica) den e añanan cu a pasa a wordo bendi pa sumanan semehante.
Hancko ta bira e di 6 refuerso pa Atletico Madrid e zomer aki.
Esaki despues cu nan a firma hungadornan di defensa Matteo Ruggeri y Marc Pubill y hungadornan di medio campo Álex Baena, Thiago Almada y Johnny Cardoso.

DEPORTE INTERNACIONAL

Lenny Martinez a haya castigo den Tour de France pa haci trampa



FRANCIA: E ciclista Frances Lenny Martinez a wordo castiga pa e jury den Tour de France, despues cu el a bay tuma un 'bidon' di awa for di su lider di ekipo, pa pega na su bicicleta.
Martinez tabata tin dificultad pa mantene e tempo di e prome grupo, pero e kier a gara e maximo di 20 punto pa e clasificacion di sero riba Col du Glandon.
Door di esaki algun biaha el a bay na e auto di e lider di ekipo pa busca un bidon y den esaki cada biaha e tabata tene man di e lider di ekipo pa algun seconde, pa e wordo hala pa dilanti sin haci mucho esfuerzo.
Riba imagennan di television por wak esaki claramente.
E strategia a funciona tambe, pasobra Martinez a logra pasa e Hulandes Thymen Arensman pa gara e 20 puntonan.
Como castigo awor e ciclista di Bahrain Victorious mester a entrega 8 punto, organizacion di e Tour a meld riba social media.

Tadej Pogacar ta sobrevivi y Ben O'Conner a gana etapa riba Col de la Loze



FRANCIA: E asina yama careda Reina di Tour de France a wordo gana pa Ben O'Connor.
E Australiano a bay den atake su so riba Col de la Loze cu ta un parti di e Tour cu hopi ciclista ta teme y asina a gana e di 18 etapa di Tour de France di 2025.
Jonas Vingegaard a purba tanto riba Col de la Madeleine como tambe riba e ultimo subida pa ataca Tadej Pogacar, kende como lider di e clasificacion general ainda ta core den e camisa geel.
E ciclista di Slovenia sinembargo facilmente a para e atakenan y te hasta a core bay for di su rival den e ultimo kilometer di e careda.
Pogacar, kende dos aña pasa a cay den otro riba Col de la Loze, e biaha aki ta un paso mas cerca di gana su di 4 Tour de France.
El a gana na 2020, 2021 y 2024.

FC Utrecht a gana FC Sheriff y AZ a perde contra Ilves



HULANDA: Diahuebs FC Utrecht a logra un triunfo den su wega di clasificacion pa Europa League contra FC Sheriff, mientras cu e otro ekipo Hulandes AZ si a perde contra Ilves den nan intento a clasifica pa Conference League.
Utrecht hungando pafo di cas a cuminsa perdi, pero na final nan a gana e wega 3-1 y ta basta cerca di pasa pa e proximo rond.
AZ di otro banda ta bay tine mas dificil pa clasifica, mirando cu nan a perde 4-3 na Finlandia contra Ilves.
Tabata den di 24 minuut cu Peter Ademo a anota e 1-0 pa Sheriff, pero apenas 9 minuut despues Victor Jensen a anota e 1-1 pa Utrecht.
Den di 54 minuut Nick Viergever a anota e 2-1 pa e club Hulandes.
Pa sigura e triunfo pa Utrecht, Adrian Blake a anota e 3-1 den di 70 minuut.

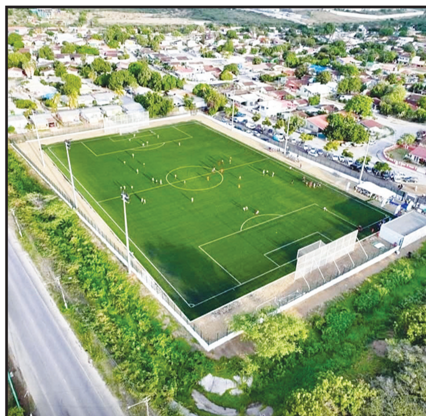
Orioles a gana Guardians pa evita sweep



CLEVELAND: Despues di perde e prome 3 weganan di e serie contra Cleveland Guardians, Diahuebs Baltimore Orioles a gana Guardians 4-3 pa evita un sweep.
Baltimore a anota 3 careda den prome inning caba, pero pa di 5 inning ya caba e wega tabata 3-3.
Den di 7 inning Baltimore a anota e 4-3 y asina e wega a caba.
Mihor bateadornan pa Orioles tabata Gunnar Henderson y Tyler O'Neil cada un cu 2 hit den 4 turno, mientras cu Ramon Laureano a contribui cu un homerun y dos careda impulsa.
Di otro banda mihor bateador pa Cleveland tabata Jose Ramirez cu 2 hit den 3 turno, mientras cu Steven Kwan a contribui cu 2 homerun.

Veld di Koraal Specht na Curaçao a wordo habri oficialmente





WILLEMSTAD: Riba Diaranson na Curaçao a inaugura oficialmente e veld di Koraal Specht. E tereno di futbol aki cu su turf artificial, a wordo construi y traha conforme reglanan di FIFA.

Gobierno di Curaçao a manda palabra di danki na Union Deportivo Koraalspecht cu Mitchel Fonseca na cabez di UDK. Tambe na Prome Ministro Gilmar Pik Pisas y Sithree "Cey" van Heydoorn pa nan aporte. Tambe a gradici compania 2BAY NV cu a pone mayoria di e fondonan disponibel, y e contratistanan cu a haci tremendo trabao.

Cortamento di cinta a tuma lugar meymey di palonan di goal, y Ministro Charles Cooper tambe a participa na esey.

In Loving Memory

Margaret Hage - Barbour

With deep sorrow, the Quota International of Aruba announces the passing of our beloved member, Margareth Hage - Barbour.

Margareth has been a valued and active member of our Quota family since May 1, 2002. Her dedication, warmth, and unwavering commitment to service have left a lasting impact on our club and our community.

We extend our heartfelt condolences to her family and loved ones. Her memory will forever live on in our hearts.
May she rest in peace.

QUOTA International of Aruba

Buki di Pret II di bishita na Santa Rosa













ORANJESTAD (AAN): Buki di Pret II awe na Santa Rosa. Muchanan alegre pasando dushi na Santa Rosa y conoce poco di e "tresnan di tur dia" cu nan ta envolvi cu ne aden.

E 'tresnan' aki ta: Educa nan di trempan cu plantamento, criansa di bestia y pisca ta ofishi nan hopi importante.

Spera nos por stimula algun pa bay studia un dia den e ramonan aki. E fechanan di Buki di Pret pa bishita Santa Rosa ta 17 di Juli, 24 di Juli, 31 di Juli, y 7 di Augustus 2025. Pa otro gruponan cu ta pasa core rond durante vakantie, corda cu e asina yama "Cunucu di Chabelito" na Santa Rosa su portanan lo ta semper habri pa pasa bishita. Pa bishita di Vakantie Kamp, mester tuma contacto cu Randy Maduro of Carola Geerman na 585-8102 of na info@santarosa.aw pa regla tur cos bon.





THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Dos ruman a casa cu e mesun muhe y e ta esun mas feliz



NEW DELHI: Dos ruman di parti nort di India a casa cu e mesun muhe den un ceremonia cu a hala hopi interes na e pais, pasobra nan a cuminza bek cu un acto cu pa miles di aña tabata tuma lugar, esta conoci como “poliandria”. Na Hulandes e ta yama ‘Polyandrie’, y e ta un forma di matrimonio poco comun, pero cu ainda ta ser practica den algun region di Himalaya. E matrimonio cu a ser oficializa na un aldea di e estado nort na Himachal Pradesh, a formaliza e union di matrimonio di Sunita Chauhan cu e rumannan Pradeep y Kapil Negi, kendenan a insisti cu nan a tuma e decision den forma hunto y boluntario. “Mi a tuma e decision aki sin ningun presion,” ta loke e muhe a declara na agencia di prensa PTI na India.

E tipo di casamento aki cu localmente nan conoce como ‘Jodidara’, e forma di poliandria fraternal aki tin raiznan cultural profundo. Den su modelo tradicional, un muhe ta casa cu varios ruman pa evita e division di propiedadnan chikito di tereno di plantacion, y asina na forma colectivo, por enfrenta e condicionnan duro di bida riba Seronan.

E bida matrimonial ta sigui normanan precies: E ruman homber grandi tin di asumi e rol di casa principal y figura paternal di e yiunan, aunke e criamento di yiunan ta wordo reparti entre nan tur. Den algun caso, ta e muhe casa ta esun cu ta dicidi kende ta bay eherce formalmente e rol paternal. E practica aki ta forma parti di e costumbernan di e tribu Hatti, un comunidad di agricultura cu ta biba den zonanan di Sero di estadonan di Himachal Pradesh y Uttarakhand. Comunidad aki a wordo reconoci oficialmente como tribu indigeno na 2022, y ta conoci pa nan union social fuerte y structuranan familiar di keda hunto.

Pa splica con e practica aki ta keda bibo pa asina hopi tempo, expertonan a mustra riba factornan demografico. Den hopi zona rural, tin un disbalance entre cantidad di homber y muhe, cu a bira critico debi na decadanan largo di aborto selectivo di fetus femenino, y esey a reduci e chens di matrimonio pa hopi homber. Den ultimo añanan, a registra por lo menos cinco casamento similar den e zona di Trans-Giri, cu ta indicando asina cu e practica (aunke ta minoritario), ta persisti como forma di identidad den cierto comunidadnan rural na parti nort di India.

Na India, poligamia ta prohibi door di Codigo Penal pa mayoria di poblacion, excepto pa e hombernan musulman, kendenan debi na nan religion ta permiti pa tin hasta cuatro casa bao di Ley di Sharia, esta ley islamico.

Estadonan manera Uttarakhand a cuminza aplica un Codigo Civil Uniforme cu ta prohibi poligamia pa tur residente, excepto e comunidadnan di tribu aki, cu ta representa menos di 3% di poblacion di e estado.



Noticianan for di Hulanda

NS kier duna empleadonan klop

*Pregunta ta si nan mag di uze



HULANDA: Cerca NS ta papiando atrobe di e klop.

E biaha aki e intencion ta pa e trahadornan di seguridad di NS haya un klop pa cana cune, den un intento pa baha e cantidad di problema di violencia.

Pregunta ta kico exactamente e empleadonan aki ta wordo permiti di haci cu e klop.

“Locual nos hendenan ta experiencia no ta nada”, segun director di seguridad social di NS, Itai Birger.

“Nan ta wordo confronta cu hende cu cuchiu of arma di candela, pues nan kier sinti cu nan tin algo pa defende nan mes”.

Hopi biaha ta tarda prome cu polis yega na nos stationnan, pa atende cu problema, segun Birger.

Polis y Ministerio Publico a duna caba un conseho positivo riba e iniciativa pa 75 miembro di seguridad di NS haya un klop.

Muher di 100 aña a haya cas despues di a biba 3 aña riba caya na Tilburg



TILBURG: Despues di a biba tres aña riba caya na Tilburg, un muher di 100 aña a wordo yuda pa haya un cas na Amsterdam.

E muher tin 60 aña ta biba na Hulanda, pero el a cuminsa biba riba cas despues cu su casa y yiunan a fayece.

E muher awor tin un lugar pa biba na De Pijp.

Esaki segun Ahmed El Mesri, fundador di organizacion di ayudo Assadaaka, cu a yuda e muher.

Segun El Mesri, e muher a cay den desesperacion despues cu su casa y yiunan a muri.

“Señora Boukili tabata biba na Tilburg bao di circunstancianan inhumano riba caya”, segun El Mesri.

Ora cu na Tilburg ayudo pa e muher no tabata posibel mas, Assadaaka Community a tuma e muher y a hibe pa Amsterdam.

Miles di activista riba stacionnan di trein rond Hulanda kier un fin di e crisis di hamber na Gaza



AMSTERDAM: Algun mil manifestante a presenta na diferente stacion di trein rond Hulanda, pa haci un yamada pa pone fin na e ‘genocida y crisis di hamber’ na Gaza.

Varios hende a yega na e stacionnan cu weya, tayo y diferente otro articulo di cushina, pa simbolicamente mustra riba e crisis di hamber cu tin na Gaza.

Na Amsterdam Centraal or lo menos 150 persona a presenta den e parti central die stacion.

Tambe na e stacionnan di Den Haag, Rotterdam, Utrecht y Leiden hopi hende a haci uso di nan bos.

Na Rotterdam Centraal tabata tin casi 1000 manifestante, mientras cu na Utrecht, Den Haag y Utrecht tabata centenares.

Mucha muher Belga di 8 aña herida na parke di atraccion na Tilburg

*Parke cera mesora



TILBURG: Un mucha muher di Belgica di 8 aña Diaranson anochi a resulta herida na un parke di atraccion na Tilburg.

E lo a kibra su enkel na un di e atraccionnan.

Despues di e accidente e parke a wordo cera di inmediato.

Segun Omroep Brabant ta trata di e asina yama Mega Slide, un slide grandi.

NVWA a bay investiga seguridad di e atraccion.

Te cu Diahuebs atardi no tabata cla ainda con e accidente a sosode.

Despues cu e accidente a wordo reporta, servicionan I emergencia masalmente a yega na e sitio.

Mesora a cera e atraccion, mientras cu tabata tin hopi bishitante na e parke.

Noticia Internacional

Union Europeo ta aproba 93 biyon euro na tarifanan den caso di e posibel fracaso di e acuerdo comercial cu Merca



BRUSSELS: Mientras cu Union Europeo (UE) ta move den direccion di un acuerdo comercial cu Merca, e estadonan miembro ta preparando pa un posibel fracaso den e negociacionnan y ta aprobando tarifanan riba importacion di Merca na balor di 93 biyon di euro. Diahuebs, e Financial Times a informa cu e dos podernan tabata cerca di yega na un acuerdo riba tarifanan general di 15% riba nan productonan, pero desconfiansa riba un posibel movemento inespera di presidente Donald Trump den e momentonan final di e negociacionnan a pone UE tuma medidanan di precaucion den caso cu e acuerdo fracasa.

E proposicion pa impuestonan generalisa di 15% a wordo pone riba mesa despues cu e acuerdo cu Hapon a bira conoci. Trump mes a describi esaki como “esun di mas grandi den historia” riba medionan social, imponiendo e tarifanan aki riba mayoria di e productonan, cu algun excepcion.

Union Europeo a opta pa resolve e conflicto a traves di canalnan diplomatico pa termina e guera comercial cu a cuminsa na april cu e anuncio di tarifanan nobo di parti di Merca y ta confia cu e por yega na un consenso entre e dos bandanan di Atlantico prome cu e fecha limite di 1 di augustus. Si esaki no tuma luga, e ta nifica cu e tarifanan general di 30% menaza pa Trump lo drenta na vigor, un escenario cu tambe lo desencadena e represaya economico aproba diahuebs.

“Pa loke ta trata un acuerdo, un resultado, nos ta kere cu un resultado asina ta na alcance, y nos ta trahando cu tur nos forsa pa entrega esey na ciudadanonan di UE, negoshinan y consumidornan,” e vocero di Comercio di Comision Europeo (CE) Olof Gill a bisa den un conferencia di prensa. Gill a declara cu, aunke e no por informa di reunionnan cara-cara entre Brussels y Washington na e momentonan aki, contactonan tecnico y politico ta sigui “diariamente” y e situacion “por cambia rapidamente.”

Emmanuel Macron a anuncia cu Francia lo reconoce e Estado di Palestina



PARIS: Presidente Frances Emmanuel Macron a anuncia cu su pais lo reconoce oficialmente e Estado di Palestina. Segun un comunicado divulga pa Macron, e anuncio aki lo wordo haci solemnemente den e proximo reunion di Asamblea General di Nacionnan Uni (ONU), programa pa september.

Macron a splica cu e decision ta parti di e compromiso historico di Francia pa un paz husto y duradero den Medio Oriente. E mandatario a enfatisa e necesidad urgente pa caba cu e guera na Gaza y rescata e poblacion civil. “E necesidad urgente awe ta pa caba cu e guera na Gaza y rescata e poblacion civil”, Macron a declara den su mensahe.

E presidente Frances a insisti cu paz ta posibel. Entre e medidanan proponi, el a destaca e necesidad pa un paro di fuego inmediato, e liberacion di tur rehen, y e suministro di ayudo humanitario masivo na e pueblo di Gaza. Ademas, Macron a enfatisa e importancia di garantiza e desmilitarizacion di Hamas, y tambe sigura y reconstrui Gaza.

Pa loke ta trata e futuro di e estado Palestino, Macron a enfatisa: “Nos mester construi e Estado di Palestina, garantiza su viabilidad, y garantiza cu, door di acepta su demilitarizacion y reconoce Israel completamente, e ta contribui na e seguridad di tur hende den Medio Oriente.”

E presidente Frances a enfatiza cu no tin alternativanan viable pa establece paz y a reitera e deseo di e sociedad Frances pa stabilidad den e region. “Ta keda na nos, e fransesnan, hunto cu e israelitanan, e palestinonan, y nos partnernan europeo y internacional, pa demostra cu esaki ta posibel,” el a agrega.

Strea di wrestling Hulk Hogan a fayece



E legendario luchado di wrestling, Terry Gene Bollea, miho conoci como Hulk Hogan, a fayece na edad di 71 aña, TMZ Sports a informa. Ekiponan medico y di polis a responde tabata na su cas, na Clearwater, Florida, diahuebs mainta despues di informenan di paro cardiaco.

E icono di WWE a wordo hiba hospital, mientras cu varios auto di polis y ambulance tabata staciona na e luga.

Den e ultimo simannan, e salud di Hogan tabata e tema di rumor y speculacion. Apenas un luna pasa, informenan a circula riba su condicion supuestamente critico relaciona cu un operacion di nek, cu a tuma luga na mei, pero fuentenan cercano a nenga na e momento ey cu e tabata den peliger inminente. Su casa, Sky Hogan, a nenga publicamente e informenan cu Hogan e bringado anterior tabata den coma y a enfatisa cu su casa tabata recupera di varios operacion cu un “curason fuerte.”

Durante henter su carera, Hogan a wordo introduci den e WWE Hall of Fame na 2005. El a wordo retira na 2015 despues di haci comentarionan racista graba sin su consentimento, cu a wordo publica durante un reunion priva, un caso cu a conduci na un demanda contra Gawker, cu el a gana. Na 2020, el a wordo introduci atrobe den e Hall of Fame, e biaha aki como miembro di NWO.

Noticia Internacional

Presidente di Francia a demanda un influencer mericano di extrema derecha cu a afirma cu su casa “ta un homber”



Presidente Frances Emmanuel Macron y su casa Brigitte Macron a entrega un demanda di difamacion na Merca diaranson contra e influencer conservador Candace Owens, despues di un serie di afirmacion haci pa e Mericano, incluyendo cu e prome dama “ta un homber.”

E demanda a wordo entrega na Corte Superior di Delaware na Merca, y ta acusa Owens di a dirigi un “campaña di humiliacion mundial” basa riba falsedad y “acoso implacable” cu e intencion solamente pa promove su podcast y atrae seguidornan.

Entre e declaracionnan mas serio ta e idea cu Brigitte, di 72 aña, en realidad a nace Jean-Michel Trogneux, e nomber di su ruman homber mayo. E keho ta alega cu “Owens a papia riba su aparencia, su matrimonio, su amigonan, su famia y su historia personal, birando tur cos den un narativo grotesco diseña pa inflama y degrada.”

“E resultado,” e documento di Corte ta agrega, “ta acoso implacable riba un escala mundial.” E keho ta busca un suma no specifica pa daño y perhuicio compensatorio y punitivo.

Na 2024, Candace Owens a endurece su campaña contra e Prome Dama frances door di plama teorianan mas y mas extremo, segun e documento di Corte di 219 pagina. E influencer no solamente a afirma cu Brigitte Macron a horta identidad di su ruman, pero tambe a insinua cu su matrimonio cu presidente Emmanuel Macron tabata un forma di incesto. Ademas, manera Politico a informa, Owens a hasta bende t-shirts cu cara di Brigitte compaña pa e lema “Homber di Aña.”

Saudi Arabia lo inverti 6 biyon dollar den reconstruccion di Siria



E anuncio di 47 acuerdo di inversion entre Siria y Saudi Arabia, balora na mas di 6 biyon dollar, a marca un logro den e reconstruccion di e economia Sirio despues di añanan di devastacion.

Minister di Informacion di Siria, Hamza al-Mustafa, a enfatisa e magnitud di e paso aki, bisando, “cu nan ta spera cu e acuerdonan lo crea alrededor di 50.000 oportunidad di empleo directo y 150.000 oportunidad di empleo indirecto.” E cifra aki, cu ta representa un rosea pa un poblacion destrui pa guera, ta pone ambos pais den centro di un fase nobo di cooperacion regional.

E anuncio a tuma luga na Siria, durante e Foro di Inversion Sirio-Saudita, caminda delegacionnan di tur dos pais a formaliza acuerdonan cu ta cubri sectornan asina diverso manera terenonan, telecomunicacion y finansa. Proyectonan planea ta inclui construccion di vivienda, reconstruccion di areanan devasta, desaroyo di centronan di turismo, medico y entretenimento, construccion di edificionan, y lanzamento di tres fabrica nobo di cement.

Segun Associated Press, e sectornan aki a wordo identifica como prioridadnan pa e recuperacion economico y social di Siria, un pais cu ta enfrenta retonan enorme despues di mas di un decada di conflicto.

Bondi a informa Trump cu su nomber tabata den e filenan di Epstein

WASHINGTON: Ora cu Fiscal General Pam Bondi a informa presidente di Merca Donald Trump na mei tocante e revision di Departamento di Husticia di documentonan relaciona cu e caso di Jeffrey Epstein, el a bis’e cu su nomber tabata den e archivonan, segun fuentenan cu conoce e combersacion a bisa CNN.

E combersacion, cu tambe a inclui Fiscal General Suplente Todd Blanche, a wordo describi pa dos oficial di Cas Blanco como un “informacion di rutina” cu a cubri e alcance di e resultadonan di Departamento di Husticia. E nomber di Trump cu ta aparece den e archivonan, nan a bisa, no tabata e unico topico di e combersacionnan.

Bondi tambe a señala den e reunion cu varios figura di alto profil a wordo menciona y cu investigadonan no a haya ningun evidencia di un supuesto lista di cliente of evidencia cu ta refuta e suicidio di Epstein, segun e oficialnan.

Fuentenan cu conoce e revision di e departamento a bisa cu e archivonan ta parce di ta inclui varios declaracion sin base cu e Departamento di Husticia a haya implausibel, incluyendo esnan relaciona cu Trump.

E contexto den cua e nomber di Trump a aparece den e archivonan ta desconoci. Mescos cu hopi hende influente den añanan 1990 na New York, Trump tabata un asocia cu Epstein, kende a traha pa atrae celebridadnan pa fortalece su negoshi.

“Cas Blanco no ta sorprendi pa esaki; e nomber di Trump tabata riba e archivonan cu Bondi a crea y distribui,” un di e funcionarionan di Cas Blanco a bisa, añadiendo cu hopi di e materialnan cu ya a wordo divulga pa Departamento di Husticia a inclui mencion di e nomber di e presidente.



“Cas Blanco no ta considera esaki innovativo, nobo, of sorprendente en absoluto”, e funcionario a bisa, añadiendo cu no tin prueba cu Trump tabata envolvi den ningun malhecho.

The Wall Street Journal a informa pa prome biaha cu Bondi a informa Trump na mei tocante su nomber cu ta aparece den e documentonan.

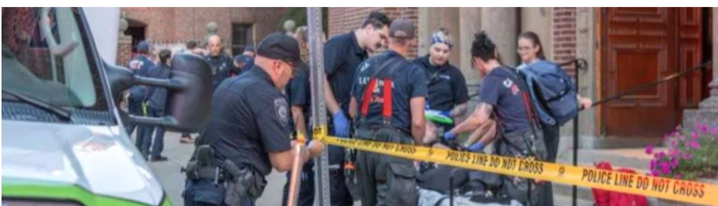
E revelacionnan tocante e reunion ta contradeci e rechaso mas recien di Trump, cu el a wordo informa cu e tabata den e archivonan. Siman pasa, ora a puntr’e si Bondi a bis’e cu e tabata lista den e documentonan, el a contesta, “No, no. El a duna nos solamente un rapport hopi cortico.”

Cas Blanco a minimaliza e atencion continuo na e archivonan di Epstein, argumentando cu e ta distraccion di e logronan di e administracion y ta contribui na e esfuersonan di Demócratanan pa haci daño na e presidente.

Sinembargo, un grupo creciente di legisladornan bipartidista a exigi e publicacion completo di e documentonan, forsando lidernan republicano na Capitol Hill pa corta nan sesion legislativo pa evita un votacion riba e tema.

Noticia Internacional

Ocho mucha a bira malo durante un concierto di coro Frances na un misa di Cambridge



Ocho menor di edad, miembronan di e coro hubenil franses Chœur d'Enfants d'Île-de-France, a wordo hospitaliza dialuna anochi despues di a experencia sintomanan manera di atake mientras nan tabata presenta un concierto gratis na St. Paul's Parish Church na Harvard Square, autoridadnan local a confirma.
Cuerpo di Bombero di Cambridge a informa cu e emergencia a cuminsa cu un yamada pa un mucha afecta, pero na yegada, nan a haya cu shete otro menor di edad, tur entre e edadnan di 11 y 13 aña, a cuminsa desaroya sintomanan similar paden di e edificio. E muchanan a wordo transporta pa hospitalnan di e area,.
Na momento di e incidente, e coro tabata interpreta un repertorio di obranan sagrado y secular como parti di su gira na Merca. E evento, co-organiza pa Parokia di San Pablo y e Centro Catolico di Harvard, a wordo propaganda como gratis y habri pa publico.
Durante e evaluacion medico, varios di e muchanan a informa di a nota un holo straño paden di misa, cu a cuadra cu un sentimento di malestar y dificultad pa hala rosea prome cu desaroya sintomanan. Adultonan cu a asisti na e concierto tambe a menciona e presencia di un holo inusual den aire, aunke sin consecuencianan fisico grandi.

IMF y Argentina ta yega na un acuerdo cu ta facilita acceso na mas o menos 2 biyon euro

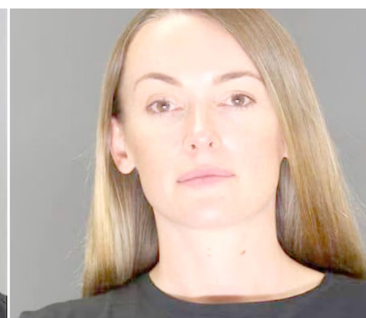


WASHINGTON: E personal di Fondo Monetario Internacional (IMF) y autoridadnan Argentino a yega na un acuerdo riba nivel di personal diahuebs riba e prome revision di e programa sosteni pa e Facilidad Extende di e Fondo, cu lo permiti acceso na mas o menos 2 biyon dollar.
E vocero di IMF, Julie Kozack, a declara awe mainta cu e discusionnan riba e prome revision aki tabata "hopi avansa" y cu e siguiente paso ta pa yega na un acuerdo entre e poder ehecutivo di e pais y e liderazgo di e organisacion.
Cu aprobacion di e hunta ehecutivo di IMF, manera indica despues den e comunicado, Argentina por haya acceso na mas o menos 2 biyon dollar. Ta premira cu e reunion di directiva lo tuma luga fin di juli.
Na april ultimo, e Hunta Ehecutivo di IMF a aproba un acuerdo di 48 luna di Facilidad Extende (EFF) pa Argentina pa un total di 20 biyon di dollar, cu un desembolso inmediato di 12 biyon di dollar y un revision inicial programa pa juni, cu ta encera un desembolso asocia di aproximadamente 2 biyon di dollar.
Segun IMF, ta spera cu e programa lo yuda canalisa sosten oficial adicional, tanto multilateral como bilateral, y facilita acceso na mercadonan di capital internacional.
Un mision tecnico di IMF a biaha pa Buenos Aires na juni como parti di discusionnan relaciona cu e prome revision di e programa firma. Na final di e bishita, nan a considera e dialogo como "constructivo."
E acuerdo ta responde na un peticion di e autoridadnan Argentino pa ayudo di balansa di pago a medio plaso pa sostene e siguiente fase di nan agenda di stabilisacion y reforma.

Dos pastoor cu a priminti 'rikesa divino' na nan seguidornan a uza e placa pa financia un estilo di bida luhoso

E comunidad religioso di Colorado a wordo sacudi pa e acusacion contra Eli y Kaitlyn Regalado, lidernan di Victorious Grace Church, kendenan supuestamente a orkesta un eskema di fraude di criptomoneda multimiyonario. Segun e Daily Mail, e pareha supuestamente a recauda casi 3.4 miyon di dollar for di miembronan di nan parokia y otro inversionistanan, uzando argumentonan religioso pa convence nan pa inverti den un proyecto cu, segun autoridadnan, a sirbi principalmente pa financia nan estilo di bida luhoso.
E acusacion, presenta pa e Oficina di Fiscal di Distrito di Denver, a detaya cu e Regalados a promove e criptomoneda INDXcoin na miembronan di nan iglesia y otro congregacionnan cristian, primintiendo oportunidadnan di inversion excepcional. E caso, cu ta cubri sucesonan cu a tuma luga entre 2022 y 2024, a trece den enfoke skerpi e vulnerabilidad di comunidadnan religioso pa eskema financiero fraudulento y uzo di fe como un herment di persuasion economico.
Detayenan di e supuesto fraude: INDXcoin y e recaudacion di miyones
Segun informacionnan publica pa e Daily Mail, Eli y Kaitlyn Regalado a crea y promove INDXcoin, un criptomoneda cu nan a presenta como un oportunidad di inversion unico. Documentonan di Corte ta indica cu Eli Regalado a describi e criptomoneda como un inversion cu "un proporcion di riesgo-rendimento sin igual," dirigi na tanto entusiastanan nobo como esnan experencia di criptomoneda. E pareha no solamente a promove e proyecto den nan propio iglesia sino tambe den otro congregacionnan cristian, usando video y mensahenan cu a enfatiza fe y devocion religioso.
E acusacion ta alega cu, for di 2022, e Regaladonan a uza referencianan religioso consistentemente pa recauda fondonan. Den un video di augustus 2022 cita den e acusacion, Eli Regalado a declara: "Tabata na oktober 2021 ora cu Señor a trece e criptomoneda aki pa mi. El a bisa mi, 'hiba esaki pa mi hendenan pa un transferencia di rikesa.'" E tipo di mensahe aki, segun investigadonan, tabata parti di un strategia pa construi confianza y motiva inversionistanan di parokia.





E investigacion ta mustra cu un parti grandi di e fondonan recauda no a wordo uza pa e desaroyo di e proyecto, sino mas bien pa benefisio personal di e acusadonan.
E Daily Mail a detaya cu e residencia di e pareha den Denver a wordo comberti di un cas di rancho di cinco camber y tres baño den un cas nobo di dos piso, despues di un demolicion y reconstruccion completo raporta na oktober 2024. Aunke e acusacion no ta specifica si e renobacionnan a wordo haci na nan residencia personal, imagennan ta sugeri un transformacion significante.
E prome acusacionnan di fraude contra e Regalados a surgi na november 2023, ora cu reguladornan estatal a ordena e ceramento di Kingdom Wealth Exchange, e plataforma caminda INDXcoin tabata wordo intercambia.

Ocho kilo di droga descubri bao hood di auto na Venezuela





CARACAS: Oficialnan di Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB) a detene un homber, kende tabata transporta 8,4 kilo di droga den un auto.

Esaki a socede na estado Bolivar, unda cu autoridad tabata haci control riba autonan. Asina nan a detene e homber Miguel Angel Rodriguez Brito di 28 aña di edad.

Autoridad a indica cu den e compartimento di motor di e auto sedan, a bin haya 9 paki di cocaina, cu un peso di 4,1 kilo. Tambe a haya 4 paki di marihuana, cu un peso total di 4,3 kilo.

E auto ta un Chery Orinoco di fabricacion Chines y el a wordo confisca. Tambe a confisca un smartphone di e chauffeur pa asina bay haci investigacion riba dje.

Dak ta lek?
Muraya pa drecha?
Cas pa verf?
Y cosnan pa drecha rond di cas.
Yama: 738-7943
puntra pa Wester
Calidad Construction Bon, confiable y rasonable.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

REAL ESTATE
Bende, cumpra, huur bo propiedad.
Tel: 593-8082

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

SEÑORA PERUANA
Ta ofrece pa traha full of mitar dia.
Cel: 742-6312 yama pa cita.

JOIN NOS TEAM
ITAM ARUBA VBA
Ta buscando persona cu experiencia den QuickBooks (advance). Trabao ta part-time. Por manda CV na itamarubavba@gmail.com

TA BUSCA PA CUMPRA
Cas ± Afl.300.000,-
Oranjestad y vecindario.
Cel: 733-3322.

GRATIS
HERO BIEU
Auto bieu den cura?
Nos ta pikje pornada.
Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria.
Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

Servicio di Hardineria
Chapi, corta mata grandi y chiquito y nos ta hiba sushi na Ecotech. Servicio rapido. Tel: 593-8852

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler + dryer, Ice maker, Refrigerador, Wasmachine, Forno, Stove,
Tur sorto di airco, Freezer.
Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Barceló
HOTELS & RESORTS

Cu honda pena nos ta participa fayecimiento di:

Jenny Adelina Rodgers

Empleada di nos Departamento di Front Office

Acto di despedida lo tuma lugar na Pray Funeral Home, Diabierna 25 di July 2025,
For di 9.00 am - 11:00 am
Despues pa Santana na Sabana Basora
Gerencia y Personal di **Barcelo Hotel** ta manda palabranan di profundo condolencia na su famianan y su coleganan.
Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki y ***cu Jenny sosega na paz.***

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Drenta su portanan cu gradicimento, drenta Su tempel cu cantica di alabansa, glorific'e bendiciona Su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima,



Sra. Juliana S. Laclé-Croes

Cariñosamente yama, Lica, Oma Lica, Tia Lica
***09-01-1948 - †22-07-2025**

Esposo: †Eugéne O. Laclé
Yiunan: Eugéne Laclé
Julisa Laclé
José y Roanne Laclé
Nietonan:
Jolina y Leopold Laclé
Jolaine Morillo
Nathan-Joe, Savannah & Ella-Sophia Laclé
Ashley & Eugéne Laclé
Bisanieto: Liam, Logan & Qi'ra Laclé
Brixxon Morillo
Izaïah Laclé
Jason Laclé
Rumannan: †Margo Croes
†Betty y †Carmen Croes y famia
Vda. Mani y †Janchi Croes y famia
Vda. Greta y †Loreto Kock y famia
†Fabia Croes y famia
†Silvio y Annie Croes y famia
Rina Croes y famia
Mena Croes y famia
Candy Croes
Gloria Croes y famia
†Leo y Lourdes Croes y famia
Caesar y Poppy Lampe y famia
Swa y Cuñanan Adriaan Laclé y famia
Vda. Lilian Heronimo y famia
Carmen Laclé y famia
Mario Laclé y famia

Sobrinonan, primonan, ihanan, famia na Aruba, Merca y Hulanda ta invita bisiña, amigonan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar: **Diasabra 26 di July 2025 di 1or pa 4or, sigui pa un response na Misa Inmaculada Concepcion y despues lo sali pa Santana Catolico "Santa Maria" na Santa Cruz.**

Famia di Sra. Lica kier a expresa nan mas sincero gratitud na tur esnan cu a brinda cuido y sosten, Medjina, Nazira, Jaimy, Gina, Javan, Alexandra, Melva, Milena, Merling y Praktijk Marcel Ho-Kang-You. Boso amabilidad, dedicacion y asistencia tabata un fuente di alivio.
Nos kier a pidi nos mas sincero disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

ANUNCIO DI DESPEDIDA

Amor tin Pasenshi. Amor ta Bondadoso (1 Cor 13)

A bay sosega:



Esteban Rodriguez (Banchi) Koolman

***26-12-1941 – †18-07-2025**

Na nomber di su casa:
Celeste/Celestina J. Koolman-Geerman

Su rumannan:
†Maria Koolman y famia
Marco (Chomai) Koolman
Juan Koolman y yui
Vicente (Vito) y Nubia Koolman-Gomez Tabares
Genoveva (Chibe) Koolman y famia
†Eligia (Rika) y †Gilberto Croes-Koolman
Juliana (Diana) y Edi Rosel-Koolman y famia
†Felipe (Fefe) Koolman
Fernando (Doy) y †Antjie Koolman-Christiaans y famia
Lupina y Adriaan (Adi) Albertsz-Koolman y famia

Manera yui:
Geraldine (Shera) Racherds-Albertsz y famia; Fernando Tromp y famia; Angelo Koolman y yuinan; Anabelle Quandus y famia; Isabelle Quandus y famia; Anouk Geerman

Cuña- y swanan:
Viuda Marianita Monica Koolman y famia
Eusebio (To) Geerman y famia
Jacinto (Sinto) Geerman
Roberto (Keto) Geerman y famia
Romulo (Rumo) Geerman y famia
Pancho Geerman y famia

Ayudantenan dedica:
Claudia Macea-Saucedo, Janitza Alders, Jonet Jeantine, Marinelly Tromp y Mimi Garrido

Bon Bisiñanan:
Efy y Angelique Ras-Lampe y famia, Theresa Henriquez-van der Linden y famia, Adriana Werleman-Henriquez y famia, Lina Almary y famia

Fiel Amigonan:
Jenny de Miranda, Zulay van Poppel, Ruthmila Kock, Jenny van der Biezen, Dan y BitoThijsen, Chito de Cuba, Oosman Karim, Carmelo Maduro, Maito van der Linde y Frank van der Linden, Rufo de Mey

Amiganan di Cas:
Margareth Quandus-Liendo, Sylvia Leon, Filomena Semeleer-Tromp, Mary Limonier, Louisa Abreu

Sostenedornan di Salud:
Dokter Melissa Wever y asistente Jocey, Terapista fisico Tom Nijhuis, Physio Clinic Aruba, Botica Aloe, Wit Gele Kruis, Poli Urologie, IMSAN

Sobrino-y Sobrinanan, Primo- y Primanan, Comper- y Comernan, Ihanan, Compañe-/Amigonan musico, ex-Coleganan di DOW, Amistadnan na Aruba, Hulanda, Merca y Corsou y **demas Famia:**

Koolman, Rafini, Vrolijk, Rasmijn, Gomez-Tabares, Croes, Restrepo, Rosel, Christiaans, Albertsz, Tromp, Ras, Roos, Racherds, Gomez, German, Dirks, Celaire, Mackintosh, Toppenberg, Werleman, Loefstop, Luidens, Schwengle y Sanchez

Nos disculpa na esnan cu nos por a lubida di menciona

Ta aprecia un donacion destina pa Fundacion Leerorkest Aruba pa asina continua legado di formacion musical di Banchi

Acto di despedida ta tuma lugar diasabra 26 di juli 2025 entre 1' or y 4' or di atardi na Ad Patres. Entiero ta den Santana di Sabana Basora despues di respons cu ta cuminsa pa 3'or y mei di atardi

Despues di entiero no por ricibi bishita na cas.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Venezuela a keda pafo di campeonato mundial di Senior Little League ora Merca a nenga tur nan visa



CARACAS: E ilusion di representa Venezuela den e campeonato mundial Senior di Little League 2025, a desaparece completamente pa e hobennan di e team Cacique Mara.

Aunke nan a logra di gana e cupo pa representa Latin America door di vence e liga Santa Maria de Aguayo di Mexico, awor e basebolistanan a ricibi nan Paspoort sin e Visa aden fo'i di Embahada Mericano na Bogota, cu ta pone cu ta imposibel pa nan bay participa den e 2025 Senior League Baseball World Series di 26 di Juli te cu 2 di Augustus na ciudad di Easley na estado South Carolina na Merca.

E organizacion Venezolano di Little League a confirma e noticia, y nan director di Little League, Daniel Velte a bisa cu awor e team di Mexico cu a perde e campeonato Latino Americano, lo bay participa toch na e campeonato na Merca.

E anuncio a genera hopi indignacion entre e hobennan atleta y nan famia, el a yega manera un baño di awa frieu. E hendenan aki tin un siman caba ta sperando un decision positivo di Embahada Mericano na e capital Colombiano.

"Kico nos lo haci cu e dolor cu nan a ocasiona nos muchanan?" Esey ta loke e liga Cacique Mara a declara den un comunicado, denunciando e acto aki como "doble atropello" y criticando e falta di transparencia den e proceso.

"E ta un burla di parti di Little League pa mantene nos aki na Bogota y kita di nos e speranza di cu e team di hobennan aki por cumpli cu nan soño di participa den un World Series. E cupo cu e team di Venezuela a logra haya ganando Mexico pa asina bay cu e titulo di Latino America, a wordo gana cu sanger y sudor."

Venezuela ta indica cu nan ta e campeon autentico di Latino America, no un team cu a finaliza na di segundo lugar.

Oracion pa awe:

Nos Tata Creador, nos ta alaba Bo y glorifica Bo. Nos ta gradici Bo pa tur loke Bo a duna na conocemento y donnan. Yuda nos pa por comparti nan cu tur nos otro rumannan. Nos ta pidi Bo esaki y gradici Bo pa tur cos den nomber di Hesus.

AMEN.
G.C.P.A



Mayra Mildred Flanegin,
Na Bida Mama di nos colega Kathling Peña
Na Bida Companera di nos colega Ilberto Ewaldo Peña
Na Bida Tanta di nos colega Brisly Flanegin

Cu e amor y forza di famia, amigunan y bon colega trece un tiki consuelo pa cada uno di boso nan. Nos ta pensando y cargando e doló cu boso den e momento nan dificil aki.

Di Parti di:
Front Desk Tamarijn
Front desk Divi
Housekeeping Divi
Housekeeping Tamarijn
Leisure Service Department
Purchasing Department
Reservation Department
Food and Beverage Department
Operations Managers y demas coleganan

MEGA FURNITURE
WEEKEND DEALS
JULY 24TH TILL 26TH

UP TO
70% OFF

WITH LIVE BAND: ONE OF A KIND DJ'S, SNACKS, DRINKS
TENT SPECIAL OFFERS AND MORE!



SAVE AWG. 280
SHARNARI
QUEEN PANEL BED
WARM GRAY
B4807-71
NOW AWG. 449
WAS AWG.729



SAVE AWG. 129
SHARNARI
TWO DRAWER NIGHT STAND
ANTIQUE WHITE/BROWN
B4807-92
NOW AWG. 190
WAS AWG.319



SAVE AWG. 259
SHARNARI
FIVE DRAWER CHEST
ANTIQUE WHITE/BROWN
B4807-46
NOW AWG. 390
WAS AWG.649



SAVE AWG. 370
HOMELEGANCE
TOULON 5PC WOODEN DINING SET
TOULON
NOW AWG. 599
WAS AWG.969



SAVE AWG. 330
ASHLEY
QUEEN BOOKCASE BED
FINARIA - WARM BROWN
B4802-371
NOW AWG. 499
WAS AWG.829



SAVE AWG. 79
ASHLEY
BEDROOM MIRROR
FINARIA - WARM BROWN
B4802-36
NOW AWG. 110
WAS AWG.189

SAVE AWG. 129
ASHLEY
BEDROOM MIRROR
FINARIA - WARM BROWN
B4802-36
NOW AWG. 190
WAS AWG.319



SAVE AWG. 300
ASHLEY
SIX DRAWER DRESSER
FINARIA - WARM BROWN
B4802-31
NOW AWG. 460
WAS AWG.760



SAVE AWG. 500



CASSIS
7PC WOODEN DINING SET
CASSIS
NOW AWG. 999
WAS AWG.1499

SAVE AWG. 600



ASHLEY
LOVESEAT APHELION
NAVY
2630635
NOW AWG. 1199
WAS AWG.1799

SAVE AWG. 700



ASHLEY
DBL REC LOVESEAT
W/CONSOLE FEESLER
PARCHMENT
1400394
NOW AWG. 1829
WAS AWG.2529



AMC EAGLE MEGASTORE
569-2407

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

